

**Lita Nampa 1 Paulalu
Walkatjura Iyantja Ngura
Karintjalakutu
1 Corinthians
Nyangatja Nganmanytju
Nyakula Wangkanytjaku**

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara Karintjala nyinanytja tjutakutu. Paluru ngura panya Ipitjala nyinara lita nyangatja walkatjunu.

Kaya anangu ngura nyara Karintjala nyinapai tjuta pulkara alatjitu kanany-kananyaripai tjananku walytjangku ninti pulka kulira. Munuya paluru tjana mani pulkatjara, palu paluru tjanaya kura pulka mulapa, panya wati tjutaya tjikira tarangkarira minyama kutjupa tjutangka ngunti ngaripai kunta wiya alatjitu. Ka ngura nyara palula timpula pulka mulapa ngarangi god ngalyapa-ngalyapa tjarpara walkuntjaku Godanya panya Jesuku mama walkuntjaku wiya.

Ka tjukurpa Karintjanyatjara Luke-alu walkatjunu nyiri panya *Jesulu Iyantja Tjutangka Palyantjitjanka* chapter 18-ta, panya Paulalu anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara nganmanytju tjakultjungkunyta, ka panyaya kulira mulamularingu paluru wangkanyangka

munuya Jesuku walytjaringu anangu tjuṭa mulapa.

Palu ngula Paulalu ngura panya palunya wantikatinyangka paluru tjana maṅangka kuraringu munuyanku pikangku ngalytjurmara ngaparku wangkangi munuya puṭu tjuṅungku kuliningi. Ka kutjupangku lita walkatjura iyanu Paulalakutu munu tjakultjunu tjana panya pikaringkunyṭja. Ka anangu kutjupa tjuṭa kulu pitjangu Karintjalanguru palula wangkanytjikitja munu tjukurpa kutjupa tjuṭa utintjaku tjapintjikitja kulu. Ka paluru lita nyanga palunya walkatjura tjanala wiru tjuṭa tjakultjunangi munu tjananya wituwituningi wirura palyanyku nyinanytjaku Godaku walytja mulapa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-9 Paulalu tjukurpa nganmanyitja wangkanyṭja
- 1:10—4:21 Ngaparku pikaringkunyṭja wiyangku wantinytjaku
- 5:1—7:40 Wiruraya tjukaruru nyinanytjaku Godala wanganarangku kulira
- 8:1—11:1 Kutjupa kutjupa tjuṭa nyaa palyantjaku Jesuku walytja nyinara
- 11:2—14:40 Inmangka tjuṅuringkula tjukarurungku palyantjaku
- 15:1-58 Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku mulamularingkunyṭjaku munu ilunytjatjanu wankaringkula pakantja
- 16:1-24 Paulalu tjukurpa maṭatja wangkanyṭja munu maṭpa tjuṭangka tjakultjunkunyṭja

Paulalu Nganmanytju Wangkanyṭja

1-2 Uwa, Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluna Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi ngura pala Karintjala nyinanytja tjuṭaku. Panya ngayulu tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluni ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjuṭangka tjakultjunkunytjaku. Kali ngali malpararangku kuwari tjunguringkula nyuralakutu lita nyangatja ma-iyani wati ini Tjatjanialu ngali.

Panya Godalu nyuranya ngurkantanu anangu kutjupa tjuṭanguru nyura Jesula Christala tjunguringkula palumpa walytja nyinanytjaku. Munu panya palu purunypa ngura kutjupa tjuṭangka tjananya kulu Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkunytjaku, panya tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara kulintjatjanu mulamularingu. Kaya Jesunya Christanya mayatjanmara walkuni, panya paluru-manṭul tjanampa mayatja nyinanyi munu nganampa kulu. Kali lita nyangatja tjanalakutu kulu ma-iyani paluru tjana kulu nyakula kulintjaku.

³ Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulanya Tjanampa Pukularinytja

⁴ Ngayulu rawangku nyuranya kulira pukularira Godanya walkulpai, panya paluru nyuranya Jesula Christala tjungura nyurala kutjupa kutjupa tjuṭa mukulyangku nintiningi nyura palumpa war̄ka wirura palyantjaku.

⁵ Ka mulapa nyura Christala tjungu nyinara ninti pulkaringu munu panya raparingkula palumpa tjukurpa tjukarurungku wangkapai.

⁶ Palulanguru nyura nintiringkula kulini panya tjukurpa Christanyatjara ngayulu nyurala tjakultjunkunytja ngunti wiya, palatja tjukaruru mulapa.

⁷ Uwa, nyuranya panya Kurunpa Milmiltu kutjupa kutjupa uwankara nintinu, ka nyura ninti nyinanyi Mayatja Jesunya malaku pitjanytjaku patara.

⁸ Ka Tjintu Malatjaku patannyangka Godalu nyuranya kunpu kanyilku. Ka nyara palulanguru tjintu nyara palula Jesunya pitjanyangka, kutjupangku nyuranya putu kuranmankuku.

⁹ Uwa mulapa Godalu nyuranya kunpu kanyilku wantinytja wiyangku, panya alatji paluru kalkunu munu paluru kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu wantinytja wiyangku. Paluru panya nyuranya ngurkantara tjungunu palumpa katjangka Jesula Christala nganampa panya mayatjangka, ka nyura palula tjungu pukulpa nyinaku.

Jesuku Walytja Tjuta Uti Tjungu Nyinama

¹⁰ Palu kulilaya walytja wiru tjuta. Ngayulu Jesuku warakarira nyuranya pulkara wangkara wituwituni tjungu kalypa nyinanytjaku. Pikaringkula ngapartji-ngapartjingu wangkawiyangkuyanku wantima, munuyanku mauntalpa mauntalpa palyalwiyangku kulu wantima. Palu tjunguringkulaya wangkara

kulinma munuya tjungungku palyanmankula kutju palyanma.

11 Alatjina kuwari nyurala wangkanyi mununa nyuranya paini panya Jesuku walytja mankurtuniya minyma ini Kalawiku nguranguru pitjala tjakultjunu nyuranku pikangku ngaparku wangkanyangka nyakunytjatjanungku.

12 Alatjina kulinu tjana wangkanyangka, kutjupa tjarangkuya kunyu wangkapai, "Nganana Paulala tjungutja." Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, "Wiya, nganana wati Apalatjala tjungutja." Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, "Wiya, nganana Peterla tjungutja."* Ka tjara kutjupangku wangkapai, "Wiya, nganana Christala tjungutja."

13 Ka nyangatja tjakaruru wiya. Christanya kutju alatjitu, tjuta wiya, ka uti nyuntu nganana uwankarangku palunya kutju wanama. Panya ngayulu nyurampa punu katakutjarangka ilunytja wiyatu, paluru kutju nyurampa anga-ilungu. Ka panya nyura ngayula iningka baptise-arinytja wiyatu, palula iningka kutju nyura baptise-aringu, Jesula iningka.

14 Ngayulu nyuralanguru kutjara kutju baptise-katingu wati ini nyanga pulanya Kuritjipanya munu Kayatjanya. Tjutana baptise-katinytja wiyatu mununa nyanga palulanguru pukularinyi.

15 Tjinguru ngayulu nyuranya tjuta baptise-katinyangka nyura alatji wangkaku, "Ngayunya

* 1:12 Peternya ini kutjupa *Tjiipatjanya*.

Paulalu baptise-katingu palula iningka, ka ngayulu pala palula tjungutja.” Alatji wangkanytjakuṅa pukularinytja wiya.

¹⁶ (Munta wanyu kaṅa kulila, mulapaṅa wati panya Tjipanatjanya, munu palumpa ngu-rangka nyinanytja tjuṅa kulu baptise-katingu. Palu ngayulu puṅu kulini kutjupa tjuṅa baptise-katinytjatjanungku. Munuṅa pukularinyi panya tjuṅa wiya, maṅkurpa kutjuṅa baptise-katingu, ngunti kulintjaku-tawara.)

¹⁷ Panya Christaluṅi ngayunya iyaṅu anangu tjuṅa baptise-katinytjaku wiya, palu tjukurpa palya palunyatjara para-tjakultjungkunytjakuni iyaṅu. Paluruṅi iyantja wiyatu anangu tjuṅa kaṅany-kaṅanytju wangkara wituwituntjaku. Palu tjukurpa Christanya puṅu katakutjarangka ilunytja tjakultjungkunytjakuni wituṅu anangu tjuṅangu uti kulintjaku munu tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku.

¹⁸ Ka panya anangu watarku nyinapai tjuṅangu tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira analpai alatjitu alatji wangkara, “Wiya, kata kawakawangkuya ngunti wangkanyi.” Palu panya nganananya Godalu wankarunu Jesunya puṅu katakutjarangka ilunytjitjanguru. Kala palulanguru tjukurpa palunya kulini pulka mulapa panya ara palulawanungku Godalu witulya pulkangu wankarunkupai.

¹⁹ Panya nyiringka iriti walkatjungkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji, “Kutjupa tjuṅangkuya ninti pulkangu-palku wangkara kulilpai.

Palu wiya, ngayulu tjananya nintilku panya

tjana nintipuka wiya, ninti tjukutjuku nyinanytja.

Munuya piruku kulilpai, 'Nganaṅa uwankaraku ninti pulka.'

Palu wiya, ngayulu tjanampa tjukurpa kulil-wiyangku wantiku alatjiṅu." *

²⁰ Kala uti tjananya mirawaninytja wiyangku wantima wati panya nintipuka tjuṅa, munu tjukurku ninti pulka tjuṅa kulū, panya tjana tjukurpa pulka tjuṅa ngaparpungkula wangkapai nintingu-palku. Uwa, utila tjananya kulira wantima, panya Godalu tjananya nyakula ngurpanmankupai alatjiṅu.

²¹ Panya anangu mantatja kulilpai tjuṅangkuya walytjangku nintipuka kulira Godaku puṅu nintiringanyi. Palu tjukurpa Christanya puṅu katakutjarangka ilunytjitja kulira kutju anangu Godaku nintiringkuku. Panya tjukurpa nyanga palumpa kulira mulamularingkunyangka kutju Godalu anangu tjuṅa wankarunkupai Christalawanungku. Kaya anangu kutjupa tjuṅanku nyangatja kulira analpai munuya wantipai, palu kutjupa tjarangka kulira mulamularingkunyangka Godalu tjananya wankarunkupai.

²² Kaya Jew tjuṅanku tjaṅilpai alatji wangkara, "Nintilalanya wanyu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyara, kala palulangurulta nyakula tjukurpa palumpa mulamulariwa." Kaya Jew wiya tjuṅanku ara kutjupa wangkapai alatji, "Nganaṅa tjukurpa

* 1:19 Aitjayaku 29:14

ninti pul_kangku wangkanyangka kulintjikitja mukuringanyi, munula pala palulangurulta kulira mulamularingkuku.”

²³ Palu wiya, nganaṅa panya tjukurpa Jesunya punu katakutjarangka ilunytjitja kutju tjakultjunkupai. Palu Jew kutjupa tjutangku nyangatja kulira wantipai. Kaya anangu kutjupa tjutangku kulilpai, “Tjurkurpa nyangatja wiya nguwanpa, ngalya-ngalya nguwanpa.”

²⁴ Palu panya Godalu anangu kutjupatjara ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu. Panya nganaṅa tjukurpa Christanya ilunytjitjaku mulamularingkunyangka Godalu nganaṅanya wankarunu.

Uwa, mulapa Godalu witulya pul_kangku nyanga alatji palyanu ninti pul_kangku.

²⁵ Panya watarkitja tjutangku tjukurpa Jesunya ilunytjitja kulira anara wangkapai, “Godanya-manti upampa munu puṭu palyalpaimpa nyinanyi. Tjinguru paluru ngurpa.” Palu wiya, Jesunya ilunyangka Godalu nitingku witulya pul_kangku wankara pakaltjinganu, munulanya palulanguru nganaṅanya kulu wankarunkuku. Kala nyanga palulanguru kulini Godanya mulapa witulya pulka nyinanyi, munu paluru nintipuka pulka mulapa anangungku kulintjitjangka mun_kara alatjitu.

²⁶ Walytja tjuta, wanyuya kulila nganmanyitja panya, panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinangi, ka panya paluru nyuranya palumparinytjaku ngurkantanu. Palu

panya nyura uwankara nganmanypa ninti pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya ninti nyinangi. Munu nyura uwankaratu nganmanypa anangu tjutaku mayatja pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya mayatja nyinangi. Munu panya nyura uwankaratu wati minyma pulka wiya, mankurpa kutjuya pulka nyinangi.

²⁷ Panya Godalu nyuranya ngurpa tjuta ngurkantanu ninti pulka tjutangu nyakula tjananku walytjangku kulira kunteringkunyjtaku. Paluru nyuranya tjukutjuku tjuta ngurkantanu pulka tjutangu nyakula kulira kunteringkunyjtaku.

²⁸ Uwa, nyuranya panya ninti pulka tjutangu nyakula wantipai alatji kulira, "Wiya palatja ngurpa kurakura tjuta, nganananya purunypa wiya." Palu Godalu alatjitu nyuranya ngurpa tjuta ngurkantanu nintipuka panya tjutangu nyakula tjananku walytjangku kulira kunteringkunyjtaku.

²⁹ Nyanga alatji Godalu ngurkantanu nyura walytjangku mirawaninytjaku-tawara.

³⁰ Panya paluru kutjungku nyuranya palyanu palumpa walytjaringkunyjtaku Jesula Christalanguru. Panya Jesunya nyuntumpa nganampa ngalkilpa anga-ilungu Godalu nganananya kura palyantjitjangu kalypangku wantinytjaku nganana karalyarira palula jungurinkula nyinanytjaku. Alatji Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmanu, ka nganana palunya kutju mirawaninytjaku ngaranyi.

31 Pala palulanguru nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,
 “Utila mirawaninytjikitja mukuringkulampa Mayatja Godanya kutju mirawanima nganananku mirawaninytja wiyanku.” *

2

1 Walytja tjuṭa, wanyuna ngayunyatjara nyurala tjakultjura nyura kulintjaku. Panya ngayuluna pitjangu nyuralakutu Tjukurpa Palya Godaku kumpilitja utira wangkanytjikitja. Tjukurpa nyara palunya ngayulu wangkara kaṅany-kaṅanyaripai wiya. Mununa tjukurpa wara titutjarangku wangkapai wiya.

2 Palu nganmanytjuna unngu kulinu alatji, “Utina tjukurpa Jesunyatjara kutju wangkama, panya paluru punu katakutjarangka nganampa ilungu nganannya wankarunkunytjikitja. Tjukurpa kutjupa wangkanytjaku-mantu wiya ngaranyi.”

3 Kana nyurala wirkara upa alatjitu ngarangi mununa nguluringkula tjititingangi nyurala panya mirangka ngarala.

4 Mununa tjukurpa nyurala tjakultjura kaṅany-kaṅanytju wangkara wituwituntja wiyatu. Panya ngayulu wangkara wituwituntjatjanungku nyuranya puṭu mulamularingkunytjaku palyanigi. Palu nyura panya mulamularingu Kurunpa Milmitu nyuranya witulya pulkangku unngu nintinnyangka kutju.

* 1:31 Jeremiah-ku 9:24

5 Panya ngayulu mukuringangi nyura tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku ngayulu wangkanytjitjanguru wiya, palu Godalu witulya pulkangku nyuranya unngu nintinnyangka. Nyara palulanguruṅa tjukurpa kanany-kananytju wangkara wituwituntja wiyangku wantingi, Godalu kutjungku nyuranya unngu nintintjaku.

6 Palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuya palunya mulamulangku titutjarangku wanarinkupai wantinytja wiyangku. Kana nyara palula tjanala ngayulu tjukurpa pulka mulapa wangkara utilpai. Palu tjukurpa ngayulu wangkanytja wiru mulapa ngaranyi, tjukurpa mantatja tjuta purunypa wiya. Panya mayatja mantatja tjutangku tjukurpa pulka-palku kanany-kananytju wangkapai. Palu mayatja nyara palunya tjananya Godalu wiyaringkunytjaku palyalku.

7 Palu tjukurpa nyanga ngayulu wangkanytja Godaku, panya tjukurpa Godalu nganmanytju kumpilpa kanyiningi. Panya manta paluntja kuwaripangka Godalu kuliningi tjukurpa palunya utintjikitjangku nganaṅa Godala tjunguringkula wiru mulapa nyinanytjaku.

8 Panya mayatja mantatja tjutaya ngurpa nyinangi tjukurpa palunya kulintja wiyatu, munu panyaya pungkula utitjunu punu katakutjarangka, Mayatja panya Ilkaritjanya. Tjinguruya tjukurpa palumpa nintingkumpa palunya pungguwiyangku wantima.

9 Palu tjana ngurpa nyinangi, panya iriti nyiringka walkatjungkunytja alatji ngaranyi,

“Godalu wiru mulapa palyantjikitjangku kulinu
 palumpa mukuringkupai tjutaku,
 palu paluru kulintjitja anangu kutjupangku
 kulintja wiya alatjitu.

Panya Godalu nintingku palyanu kutjupa alatjitu
 anangungku kulintja wiyatja.

Kaya uwankara watarku nyinangi, Godalu
 kutjungku kulinu.” *

¹⁰ Palu kuwari Godalu tjukurpa panya palunya
 nganana utinu Kurunpa Milmil^ltawanungku.
 Panya Kurunpa Milmil^lnga Godaku kurunpa
 munu paluru uwankaraku ninti, Godalu unngu
 kulintja uwankaraku kul^l.

¹¹ Palu ngananya wanyu anangu kutjupangku
 kulintjitjaku ninti? Wiya, anangu nyara
 palurunku kutju walytja alatjitu ninti paluru
 kulintjitjaku. Ka palu purunypa Godaku Ku-
 runpa kutju ninti Godalu unngu kulintjitjaku.

¹² Munu panya Godalu ngananya ungu
 kurunpa palumpa nganana unngu nyinara
 nintintjaku, kala palulanguru nintingku kulini
 Godalu nganampa wirungku ngalkilarira
 palyantja. Kurunpa nyara paluru panya
 ilkaritja, mantatja wiya, kala palulanguru
 mantatja tjuta pulkara kulilpai wiya.

¹³ Uwa, mulapa ngana anangu nintipuka
 tjut^langku nintintjitjanguru kulira wangkanytja
 wiya, palu Kurunpa Milmil^ltu nintinnyangka
 kutjula kulira wangkapai. Nyara palurulanya
 nintilpai kala palula kulintjatjanungku
 tjukarurungku utira wangkapai.

* 2:9 Aitjayaku 64:4

14 Ka anangungku Kurunpa Godaku mantjilwiyangku wantirampa Godanya putu tjukarurungku kulini, munu kutjupangku tjukurpa palunyatjara wangkanyangka kulira analpai, "Wiya, nyaratja kawakawa." Panya anangu Kurunpa Milmilngatjarangku kutju Godalu palyantja tjukarurungku ngurkantankupai, ka anangungku Kurunpa Milmilnga kanyintja wiyangku putu ngurkantankupai.

15 Panya anangu Kurunpa Milmilngatjarangku kutjupa kutjupa uwankara nintingku kulilpai Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. Palu anangu kutjupangku Kurunpa Milmilnga wantinytjatjanungku anangu panya palunya Godalawanu nyinanyangka putu kulilpai.

16 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,
"Nganana uwankarangku putu kulini Godalu unngu kulintjitja.

Munula uwankarangku palunya putu wangkara tjukaruruni." *

Uwa mulapa nganana ngurpa nyinangi, palu kuwarila Kurunpa Milmilngatjara nyinanyi munula palulanguru Godanya tjukarurungku kulini, panya Christalu palunya kulilpai, palu purunytju.

3

Anangu Wanawiyangku Christanya Kutju

* 2:16 Aitjayaku 40:13

Wananma

¹⁻² Walytja wiru tjuṭa. Ngayulu anangu Kurunpa Milmilngatjara tjuṭangka tjukurpa pulka tjuṭa nintilpai. Ka mungatu ngayulu nyurala nyinara tjukurpa palu purunypa tjuṭa nyurala wangkangi, palu nyura puṭu kuliningi. Kaṇa palulanguru nyurala anangu mantatja kulilpai tjuṭa purunytja wangkangi tjukurpa nganmanyitja tjuṭa. Panya nyura Jesuku kuwari walytjaringkunyjtatjanu iti purunypa nyinangi pulkaringkunyjtja wiya, kaṇa nyurala puṭu tjukurpa pulka wangkangi iti purunypa nyinanyangka, panya iti ipi kutju ungkupai kuka wiyangku, nyara palu purunypa nyura nyinangi. Munu panya kuwari kulu nyura palu purunypatu nyinanyi munu tjukurpa pulka puṭu kulini.

³ Panya nyura titutjarangku walytjangku kulini mantatja kulilpai tjuṭa purunytju. Palulanguru nyura kutjupa tjuṭa nyakula nyararingkupai kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjatjiratja. Munu nyuranku ngaparku wangkara pika-pikaringkupai walytjangku kutju kulira palyantjikitja mukuringkula anangu Godaku walytja wiya tjuṭa purunytju, palunya tjananya arkara.

⁴ Panya nyuranku kunyu pika-pikaringkula wangkapai, “Ngayulu Paulala tjungutja.” Ka kunyu kutjupangku wangkapai, “Wiya, ngayuluna Apalatjala tjungutja.” Palu nyara palu purunypa wangkara nyura anangu panya mantatja kulilpai tjuṭa purunypa nyinanyi.

⁵ Palu uti nyura Jesula Christala kutjungka

tjungu ngarama munu palunya kutju kulinma, Apalatjanya ngalinya kulintja wiyangku. Panya ngali anangu alatjitu wati Godaku warakaripai kutjara palumpa tjukurpa wangkapai kutju, ka panya nyura nyara palulanguru mulamularingu Christaku. Panya Godalulinya waraka kutjupa kutjupa ungu palumpa palyantjaku.

⁶ Ka panya ngayulu-warara nyurala Godaku tjukurpa tjakultjunu, panya watingku uninya mantangka tjunkula wanalpai mai pakantjaku, nyara palu purunypa. Ka panya Apalatjalu ngapartji malawanungku nyurala tjukurpa piruku nintiningi nyura kulira kunpuringkunyjtaku. Nyara paluru wati minangka kurpilai purunypa, panya watingku uninya nganmanytju tjunkunyjtija minangka kurpira wanalpai piltiringkunyjtaku-tawara, palu purunypa Apalatjalu ngayula malangka nyuranya nintiningi. Palu panya Godalu nyuranya witulyanangi palumpa walytjaringkula rawangku palunya wanantjaku. Panya paluru kutjungku uninya mantangka tjunkunyangka pakaltjingalpai wati wiyangku, palu purunypa paluru nyuranya kunpuringkunyjtaku palyalpai. Panya ngali putu nyuranya wituwituni Godaku mulamularingkunyjtaku, palu paluru kutjungku nyuranya unngu nintilpai.

⁷ Ka wati panya tjukurpa nganmanytju tjakultjunkupainya pulka wiya, munu wati panya malawanungku nintilpainya kulu pulka wiyatu. Palu Godanya kutju pulka mulapa panya paluru kutjungku unngu nintilpai palumpa walytjaringkula ma-kunpuringkunyjtaku.

⁸ Panya wati uninypa tjunkupainya munu minangka kurpilpainya pula tjungu war̄karipai, ka kutju mayatjarinytja wiya. Munu pula kutjarangkuṭu war̄karinytjatjanungku mani mantjilpai. Nyara palu purunypa wati tjukurpa nganmanytju tjakultjukupainya munu malawanungku pitjala nintilpainya pula tjungu war̄karinyi, ka kutju waintarinytja wiya. Ka nyara palulanguru Godalu war̄karinyangka nyakula pukularira kutju kutju wiru ungkuku.

⁹ Uwa, Godanya kutju pulka nyinanyi, ka Apalatjalu ngali war̄ka palumpa kutju palyani ngalimpa wiya. Ka nyura palumpa anangu tjuṭa nyinanyi ngalimpa wiya, ka paluru nyuranya kunpuringkunyjtaku rawangku palyani nyura palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

Nyura Wali Pulka Purunypa

Munu nyura palu purunypaṭu wali pulka purunypa nyinanyi Godalu palurunku palyantja.

¹⁰ Ka panya Godalu ngayunya-warara wituṇu nyurala ankula Tjukurpa Palya nganmanytju tjakultjungkunyjtaku. Panya wati nintingku tjuminta urura tjutira waliku puluwa witu palyalpai tjukaruru mulapa ngaranyjtaku, palu purunypa ngayulu nganmanytju Jesuku tjukurpa nyurala tjukarurungku tjakultjunangi. Ka puluwa panya palula katu kutjupangku wali palyalpai, palu purunypa kutjupangku ngayula malangka pitjala nyurala tjukurpa kutjupa tjuṭa nintilpai nyura kulira kunpuringkunyjtaku. Palu utiya Godaku war̄karipai uwankarangku purkarangku kulinma Godaku war̄ka

tjukarurungku palyantjikitjangku, panya watingku purkarangku kulilpai wali tjukarurungku palyantjikitjangku, palu purunypa.

¹¹ Panya puluwa wirunya kutjupangku nganmanytju tjukarurungku palyara wantipai, ka mala kutjupangku puluwa panya palula tjungura wali wiru tjukarurungku palyalpai. Palu purunypa Godalu Jesunya Christanya puluwa wiru purunypa nganmanytju nganampa tjunu, ka uti kutjupangku malawanungku pitjala anangu tjutangka tjukarurungku wangkara nintinma tjana Christala kutjungka tjunguringkula pulkaringkunyjtaku. Panya kutjupawanu putu Godaku walytja nyinanyi.

¹² Panya kutjupa tjutangkuya puluwa wirungka wali kunpu palyalpai witu mulapa rawa ngaranyjtaku, panya puli gold-nguru, kutjupa tjiilpanguru, kutjupa upulanguru. Ka kutjupa tjutanku puluwangka palyalpai wali upa nguwanpa tjinguru pununguru, tjinguru parkanguru, tjinguru tjanpinguru, ka mapalku warungku kampara wiyalpai. Ka ara nyanga paluru nintini Godaku warkaripai tjuta, panya kutjupa tjutangkuya tjukurpa tjukaruru nintilpai rawangku wanantjaku Christanya, palu kutjupa tjutaya kura munuya tjukurpa kalikali nintilpai.

¹³ Ka tjintu malatjangka Godalu warka uwankara utilku kura munu palya palyantja tjuta, panya nganana mantangkalpi nyanga nyinara palumpa warkarinytja. Panya tjintu nyara palula waru pulkangku kampaku

munu nganaṅa kurakura palyantja kampara tjunpalku. Palu war̄ka wituwitu wiru mulapa nganaṅa palyantja warungku puṭu kampaku, ka tiṭutjara ngaraku. Uwa, palumpa warungku kampara war̄ka nganaṅa palyantja uwankara utilku.

¹⁴ Tjinguru Jesuku walytjangku war̄ka wiru tjukarurungku palyannyangka nyakula Godalu pukularira palunya palyanmara wiru ungkuku.

¹⁵ Palu panya Jesuku walytja kutjupangku war̄ka wiru tjukarurungku palyantja wiyangku wantinyangka nyakula Godalu palunya puṭu palyanmankuku. Wati paluru wankaringkuku, palu Godalu palunya wiru ungkunyitja wiyangku wantiku.

¹⁶ Nyangatjaya kulinma, panya nyura Godaku walytja nyinara palumpa timpula purunypa nyinanyi milmilpa, ka palumpa kurunpa nyurala unngu nyinanyi.

¹⁷ Ka kutjupangku nyuranya Godaku timpula purunypa kurannyangkampa, Godalu palunya ngapartji palu purunymankuku. Panya Godaku timpula milmilpa ngaranyi wiru mulapa, ka nyura wali nyara palu purunypa nyinanyi milmilpa, Godaku walytja tjuṭa.

¹⁸ Kulilaya! Nyura tjinguru kulini, “Nganaṅa nintipuka pulkanya mantatja kulilpai tjuṭa purunypa.” Palu wiya, nyura alatji kulira walytja ngunti kaṅany-kaṅanyarinyi. Palu uti nyura wantima alatji kulintja wiyangku, kaya palya mantatja kulilpai tjuṭangku nyuranya ananma. Uti nyura tjananya kulira wantima munu tjukurpa Godaku kutju kulinma. Palu-

languru kutju nyura ninti pulkaringkuku, Godalawanu.

¹⁹ Panya anangu kutjupa tjutangku tjinguru walytjangku kulini ninti pulkangku-palku, palu Godalu palunya tjananya uwankara ngurpa pulka nyanganyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

“Panya anangu nintipuka tjutangku palyantjikitjangku kulinnyangka Godalu nyakula kulilpai, ‘Wiya, tjana kulintja kawakawa.’ ”

²⁰ Ka panya piruku ngaranyi nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji,

“Panya anangu nintipuka tjutangku kulinnyangka nyakula Godalu kulilpai, ‘Wiya, nyura kulintja ngatalpa alatjitu.’ ”

²¹ Ka palulanguru nyura uti anangu mirawaninytja wiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nyurampa pulka mulapa nganmanytju palyanu, ka anangungku putu palula waintarira nyurampa piruku palyani.

²² Panya ngayunya Godalu nyuralakutu iyanu alpamilantjaku, Apalatjanya, Peternya munu kutjupa tjuta kulu. Munu panya paluru nyuranya kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu ungu wanka pukulpa nyinanytjaku. Munu paluru nyuranya ilunyangka wankara kanyilku. Panya kuwari nyuranya kanyini munu ngula nyuranya rawangku tu kanyilku wiyaringkunytja wiyangku. Mulapa paluru nyurampa pulka mulapa palyanu.

²³ Panya nyura Christaku nyinanyi, ka Christanya Godaku nyinanyi.

4

Jesuku Tjukurtjara

¹ Ka nyura uti nganannya tjukurtjara tjuta mayatja-palku kulintja wiyangku wantima, panya nganana Christaku warkaripai tjuta kutju nyinanyi. Panya palurulanya warka ungu palumpa tjukurpa kumpilitja tjuta utira tjukarurungku tjakultjunkunytjaku.

² Ka anangu nyara warkaripaingku uti palumpa mayatjanga wanganarangku kulira tjukarurungku palyanma.

³ Palu nyura kutjupa tjutangu ngayunya nyakula tjinguru alatji kulini, "Nyangatja ngunti-ngunti warkarinyi." Ka nyura alatji ngayunya nyakula ngurkantara wangkanyangka ngayulu kulira wantinyi. Mununa kutjupangu palu purunypatu wangkanyangka wantinyi alatjitu. Panya ngayulunatju walytjangu ngurkantankunytja wiyangku wantipai.

⁴ Ngayulu putu kulini ngayulu kura palyantjatjanungku, palu tjinguru ngayuku ngaranya alatjitu, ka Mayatjalu kutjungku ngayunya tjukarurungku ngurkantankupai ngayulu kurara warkarinytja munta palyanyku warkarinytja.

⁵ Palulanguruya anangu kutjupa nyakula kura wangkawiyangku wantima, palu patanmaya tjirirpi malatjaku Mayatja Jesulu kutjungku pitjala tjukarurungku ngurkantankunytjaku anangu uwankara, munu nganannya kulu. Panya tjintu nyara palula paluru utilku unngu kulintja uwankara munu

kumpilpa mukuringkuny_tja tju_ta kulu. Nyara palula arangka Godalu anangu tju_ta tjukarurungku palyannyangka nyakula pukularira mirawaniku.

⁶ Uwa walytja tju_ta, nyanganpana wangkangi Apalatjanya ngalinyatjara nyuranya alpamilantjikitjangku, nyura ngalina nyakula munu kulira tjukurpa nyangaku tjukururu nintiringkuny_tjaku panya alatji ngaranyi, “Godaku tjukurpa kutjuya wanganarangu kulinma.” Munuya wati tjukurtjara kutjupa nyakula ngunti mirawan_iwiyangu wantima munu palu purunypatu wati kutjupa nyakula kuranmankuwiyangu wantima.

⁷ Panya nyura mayatja pulka wiya, anangu kutjupa tju_ta ngurkantankuny_tjikitja. Kulilaya, Godalu kutjungku nyuntunya nganananya palyanu, kalanku uti mirawan_iwiyangu wantima munula Godanya kutju mirawanima.

⁸ Nyura nyanga alatji kanany-kanany_tju walytjangku kulilpai, “Nganana Godaku tjukurku ninti pulka, panya Kurunpa Milmil_tu ngananala pulka mulapa nintinu. Kala nganana mayatja pulka tju_ta nyinanyi kutjupa kutjupa pulkatjara, Paulanya munu nintintja panya tju_ta purunypa wiya.” Palu alatji nyura ngunti kulini mayatja pulkangu-palku. Tjingurula nyura mayatja pulka tju_ta nyinanyangkampa nyurala tjunguringkula mayatjarira nyinama, palu nyura mayatja wiya alatjitu.

⁹ Ngayulu kulini panya Godalu nganananya iyantja panya tju_ta tjunu mungutja purunypa nyinany_tjaku tjukutjuku mulapa. Panya anangu

tjutangku nganananya kulilpai, “Wiya kurakura tjuta palanpa. Palyantiya iluku.” Munuya paluru tjana nganananya anara ikaringkupai. Uwa, winkingkulanya nyanganyi angelpa ilkaritja tjutangku munu anangu tjutangku kulu.

¹⁰ Ka nyuranku kulilpai, “Nganana Christalawanu nyinara ninti pulka nyinanyi.” Munu nyura nganananya anara ngurpanmankupai Christaku warkarinyangka. Munu nyuranku walytjangu kunpu kulilpai munu nyura nganananya upanmankupai. Munu panya nyura mukuringkupai kutjupa tjutangku nyuranya mirawaninytjaku, munu nyura mukuringkupai kutjupa tjutangku nyurala tjunguringkula nganananya anantjaku.

¹¹ Palu nganana rawa alatjitu paltjatjiratja munu mina ilu nyinanyi. Munula mantara kataly-katalypa kanyilpai. Kalanya kutjupa tjutangku pungkupai. Kala ngura wiya parapitjalinkupai.

¹² Munulanku pulkara warkaripai, panya nganananya kutjupangku alpamilalpai wiya.

Ka kutjupa tjutangku unytjungku nganananya warkinyangka nganana ngapartji tjanampa Godala tjapilpai tjananya pukulmankunytjaku. Ka kutjupa tjutangku nganananya anara kurara pungkunyangka nganana ngapartji tjananya kulira alatjitu wantipai.

¹³ Ka kutjupa tjutangku nganananya kuranmankunyangka nganana ngapartji kalypanku alatjitu wangkapai. Uwa mulapa, anangu tjutangku nganananya rawangku

kulilpai raputji pulka purunypa. Panya kuka unaringkunyangkaya wanipai, palu purunypa tjana nganananya kulilpai rawangku.

14 Tjinguru nyura kulini ngayulu nyangatja walkatjunanyi nyuranya kunta palyantjikitjangku. Palu wiya, nyura ngayuku tjitji tjuta purunypa, kana nyangatja walkatjunanyi nyuranya tjukaruruntjikitjangku.

15 Panya nyuranya tjinguru anangu tjuta mulatu nintilkatima iwara palyaku, palu panya ngayulu kutjuna nyurampa mama purunyaringu Jesuku tjukurpa nyurala nganmanytju alatjitu tjakultjunkunytjatjanu.

16 Mununa nyara palulanguru nyuranya kurupa winkingku wangkara wituwituni rawangku ngayunya arkantjaku munu ngayulu purunytju Jesunya wanantjaku.

17 Kana kuwari Timitjinya nyuralakutu maiani, ka paluru nyuranya ma-pitjala nintilku ngayulu purunytju nyura ngapartji Jesunya arkara wanantjaku. Panya Timitjinya ngayuku katja purunypa wiru mulapa, munu paluru wanganarangku Mayatja Jesunya kulira palumpa waraka palyalpai. Nyara paluru nyurala tjakultjunkuku iwara panya palunya, panya ngayulu ngura winkingka Jesuku walytja tjutangka nintiningi Jesunya Christanya tjukarurungku wanantjaku.

18 Ka panya kutjupa tjuta nyura kananykananyaringu nyuranku walytjangku pulka kulira, munu nyura tjinguru alatji kulini, "Wiya, Paulalu ngananalakutu pitjala piruku nintintja wiyaringu."

¹⁹ Palu wiya, kuwari nguwanpana nyuralakutu ma-pitjala nyurala tjunguringkuku, Mayatja Jesulu witunnyangka. Mununa nyara palulangurulta wati panya kanany-kananypa nyinapai tjutangka wangkanyangka kulilku mununa tjanampa nintiringkuku tjinguru tjananya Godalu witulyananyi palumpa waraka palyantjaku, munta tjinguru wiya.

²⁰ Panya anangungku Mayatja Godala wanganarangku kulintjatjanungku wangkangku kutju wangkapai wiya. Paluru wanganarangku kulira Godanya mukuringkunyitja palyalpai Godalu palunya witulyankunyangka kutju.

²¹ Ka nyura nyaaku mukuringanyi? Kulatatjarangkuna ma-pitjala nyuranya wakara nintilku? Munta ma-pitjalana nyuranya purkarangku wangkara tjukarurulku, mukulyangku?

5

Jesuku Walytja Kuri Kutjupangka Ngari-wiyangku Wantinytjaku

¹ Kutjupangkuni tjakultjunu panya wati nyurala tjungutjangku kunyu kurangku palumpa mamaku kuri altira kanyini, palumpa ngunytju nyuyulpa. Ka nyangatja kura pulka mulapa. Nyara paluru Jesuku walytja wiya tjutangka waintaringu panya paluru tjana kura nyanga palu purunypa palyalpai wiya.

² Ka nyura nyaaku kanany-kananypa nyinanyi Jesuku walytjangku kura nyanga palu purunypa palyannyangka? Uti nyura pulkara

kun̄taringama munu wati nyara palunya painma inmangka nyurala tjunguringkuwiya nyinanytjaku. ³ Ngayuluna pulkara

kun̄taringanyi wati nyara palunya kulira, mununa patunguru nyanga kulintjatjanungku nyurala wangkanyi wati panya palunya ilanguru paintjaku. Ngayulu ngura pala Karintjala nyurala tjungu nyinanytja wiya, palu palya ngayulu kurunpa kutju nyurala tjungu ngaranyi mununa nyangatja patunguru litangka kutju wati panya palunya wangkara paini.

⁴⁻⁵ Ka nyura Mayatja Jesula mirangka inmangka tjunguringkula kulila lita nyangatja kutjupangku nyakula wangkanyangka, ka ngayulu nyurala kurunpa kutju tjunguringanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya witulyankunyangka nyura wati palunya Satannga uwa palumpa puntu kurantjaku, ka nyara palulangurulta tjinguru paluru walytjangku kulilku ilunytja kuwaripangka kura wantinytjikitjangku, ka kampa kutjuparira wantinyangkampa Godalu palunya kurunpa wankalku Tjintu Malatjangka.

⁶ Ka wati kutju nyurala tjungu kura nyinanyangka nyura nyaaku kanany-kanany pa nyinanyi? Tjinguru nyura kulu aanarira kuraringkuku. Panya yitja tjukutjuku tjunkupai mai ulungka munu minangka urulpai ka mai tal̄turingkula pulkaringkupai, palu purunypa nyura wati kura nyurala tjungu kanyinnyangka kura pulkaringkula lipiringkuku, ka nyura kulu kuraringkuku.

⁷ Kaya palula-tawara wati pala kura palunya paira iyala. Panya Jew tjutangku inma

Katuwanu Ankunytjala* ngalkula ruuru kulin-tjikitjangku yitja uwankara nguranguru mantjira wanipai munuya mai pilytja kutju ngalkupai, ka nyura palu purunypa wati panya kura palunya nyuralanguru paira iyala munuya palyanyku nyinama kuraringkunytjaku-tawara.

Uwa, Jew tjutangku yitja wanira mai pilytja kutju ngalkuningi, munuya palulanguru lamalama iluntara milkali mantjira wali tuwa nyitinu angelpa iluntankupailu nyakula tjanampa katja nganmanyitja wali pala palula unngu nyinanyangka wantinytjaku munu wali palula katuwanu ankunytjaku wali kutjupakutu. Ka tjanampa panya katja uwankara lamalama milkalinguru wankaringu. Ka palu purunypa Christanya nganampa lamalama, panya paluru nganampa ngalkilpa anga-ilungu Godalu nganananya kura palyantjitjanguru kalypanngu punkuwiyangku wantinytjaku.

⁸ Ka palulangurula uti palunya ruuru kulinma, munu kura wantira ngunti wangkawiyangku tjukarurungku Jesunya wanama. Panya Jew tjutangku yitja wantipai munuya mai pilytja kutju ngalkula ruuru kulilpai, palu purunytjula uti kura wantima munula Jesunya ruuru kulira tjukarurungku wanama.

⁹ Panya lita kutjupangkaṅa ngayulu nyurala wangkangu nyanga alatji, “Anangu pirtjipai tjutaya malpa palyantja wiyangku wantima.”

¹⁰⁻¹¹ Palu panya ngura winkingkaya anangu mantatja kutju kulilpai tjuta nyinanyi Godaku walytja wiya tjuta, panya

* 5:7 Exodus 12:1-42

kampangatu ngaripai tjuṭa, manyu pulka tjuṭa, kutitjunkturpai tjuṭa, munu god ngalya-nyalya walkulpai tjuṭa. Palu ngayulu nyuranya nyanga palula tjanalanguru paintja wiya. Tjinguru nyura tjanalanguru mauntalpa nyinanytjikitja mukuringkula putu kulilku ngura kutjupakutu ankunytjikitjangku, panya ngura winkingkaya kura nyanga purunypa palyalpai tjuṭa nyinanyi. Palu ngayulu Jesuku walytja kutjupa tjuṭanguru kutju nyuranya paini. Uti nyura Jesuku walytja kura nyinanyangka nyakula kitikitiringama palula tjunguringkunytja wiya, tjinguru kampangatu ngarinyangka, munta tjinguru manyu pulka nyinanyangka, munta god ngalya-nyalya walkunnyangka, ngunti kuranmankunyangka, tjikira tarangkarinyangka, munta tjinguru kutitjunkturpanyangka. Munuya maiku kulu palula tjunguringkuwiyangku wantima alatjitu.

12-13 Uwa, ngayulu nyuranya mantatja kulilpai tjuṭanguru paintja wiya, panya nganampa waraka wiya palunya tjananya kura palyannyangka nyakula pungkunytjikitjangku ngurkantankunytjaku. Panya Godalu kutjungku tjananya nyakula ngurkantankuku. Palu nganampa ngaranyi Jesuku walytja tjuṭa kutju kura palyannyangka nyakula ngurkantara paintjaku. Panya iriti nyiringka walkatjunkturpanyangka alatji ngaranyi,

“Paira iyala wati kura palyalpainya nyurala tjungu nyinanytjaku-tawara.” *

* 5:12-13 Deuteronomy 17:7

Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya kulintjat-
janungku wanganarangku kulira palyanma.

6

Jesuku Walytja Tjutangku Kutjuyanku Tjukururunma

¹ Kulilaya wanyu nyangatja, Jesuku walytja tjuta. Panya kutjupa-ara kunyu anangu Jesuku walytja kutjupa nyuntumpa pikaringanyi kutjupa kutjupa-tjiratja. Ka nyuntu kunyu ankupai anangu Jesuku walytja wiyangka tjap-intjikitja nyupalinya ngurkantara wangkara tjukururuntjaku. Palu palatja palya wiya. Uti nyuntu Jesuku walytjangka kutju ankula tjap-inma nyupalinya wangkara tjukururuntjaku.

²⁻³ Palu nyura wanyu kulintja wiyatu? Panya ngula Godaku walytja tjutangku anangu manta winkitja nyakula ngurkantara tjaralku, angelpa tjuta kulu. Waraka pulka mulapa nyangatja, ka nyura nyaaku tjukutjuku nyanga alatjitu putu ngurkantara tjukururuntjikitjangku kulini? Wiya nyurampa ngaranyi alatjitu mantangka nyanga nyinara nyuranku kura kutjupa kutjupa tjuta ngurkantara tjukururuntjaku.

⁴ Palulanguru tjinguru anangu kutju nyuralanguru kutjupaku pikaringkunyangka nyura uti anangu Jesuku walytja kutju tjunama palunya pulanya ngurkantara tjukururuntjaku. Munuya ankula tjapintja wiyanku wantima anangu Jesuku walytja wiyanku pulanya wangkara tjukururuntjaku.

5 Nyaratja kuantangka. Panya nintipuka tjuta-manu nyurala tjungutja nyinanyi munuya uti kutjara pikaringkunyaangka paluru tjana wangkara tjukarurunma.

6 Palu kutjupa nyuntumpa pikaringkunyaangka nyuntu kurangku palunya katipai anangu Jesuku walytja wiyakutu nyupalinya ngurkantankunytjaku anangu panya watarku nyinapai tjutangka mirangka? Palatja palya wiya.

7 Uwa, nyura Jesuku walytja kutjupa nyurampa pikaringkunyaangka katipai kuutpakutu wati Jesuku walytja wiyangku nyupalinya ngurkantankunytjaku. Kana nyanga palulanguru kulini mulapa nyura kuraringu mukulya wiyaringkula. Utin kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa wantima munun tjinguru nyuntumpa walingka tjarpara kutitjunksunyaangka wantimatu palunya ngapartji kurantjikitjangku kulintja wiyangku.

8 Palu nyuntu wantinytja wiyangku katipai alatjitu tjuta mirangka ngaratjungkula tjapintjaku munun palunya ngalturingkuwiyangku kurani. Uti nyuntu wantima alatji ngunti kulilwiyangku panya paluru nyupaliu Jesuku walytja kutjara.

9 Nyura ninti panya kura palyalpai tjuta Godalu putu walytjanmankupai, panya anangu pirtjipai tjuta, kuri walytjatjarangka ngaripai tjuta, munu god ngalypa-ngalypa walikulpai tjuta, munu wati nyitayirangka ngaripai tjuta, munu kungka kungangka ngaripai tjuta,

10 munu kutitjunksupai tjuta, manyu tjuta, waina tjikira tarangkaripai tjuta, ngunti kuran-

mankupai tjuṭa, munu ngunti kuralpai tjuṭa, nyanga palunya tjananya uwankara Godalu puṭu walytjanmankupai.

¹¹ Kulilaya, panya kutjupa tjuṭa nyura nganmanypa palunya tjananya purunypa nyinangi. Ka panya Godalu nyuranya ngaltunytjungku ngalkinu Mayatja Jesula Christalanguru, ka Kurunpa Milmilṭu nyuranya paltjira wiruṇu palya mulapa nyinanytjaku. Ka nyara palulanguru nyura tjukaruru nyinanyi Godala mirangka.

Godalu Nganananya Palura Tjunu Kampangkatu Ngarinytjaku Wiya.

¹² Kutjupangku tjinguru alatji wangkaku, “Ngayulu walytjangku mukuringkula palyantjaku ngaranyi alatjiṭu, kutjupa kutjupa uwankara.” Palu uwankara pala paluru tjana palya wiya. Tjinguruna ngayulu uwankara mukuringkula palyantjikitjangku wangkama, palu ngayulu wantinyi kurangka kutju tjakaringkunyitjaku-tawara.

¹³ Kutjupangku tjinguru wangkaku, “Godalu kuka mai palyanu nganampa tjuniku, munu paluru tjuni nganananya palyanu kukaku maiku kulu.” Uwa mulapa, palu ngula tjinṭu malatjangka Godalu kuka mai tjuni uwankara wiyalku. Palu Godalu nganananya puntu palura tjunu nganana palumpa alatjiṭu mantangka nyanga nyinanytjaku, palya mulapa. Paluru nganananya puntu palura tjunu kampangkatu kutjupa kutjupangka ngarinytjaku wiya. Panya

nganananya paluru mayatjangku wirura kanyini.

¹⁴ Panya Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka pakaltjinganu, palu purunypa paluru nganananya ngula ilunyangka wankara pakaltjingalku witulya pulkangku.

¹⁵ Kulila, panya nyura ninti nganaña panya Jesuku walytjaringkula kurunpa kutjuringu palula. Kala pala palulanguru uti piruku minyma panya wati tjutangka ngaripaangka kampangkatu ngarinytja wiyangku wantima. Panya alatji ngarirala Christanya kurani.

¹⁶ Panya watingku minyma altinyi munu pula tjunguringkula kutjuringanyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja uti ngaranyi alatji, "Panya anangu kutjaritja pula altira kutjuringanyi." *

¹⁷ Ka palu purunypa ngaranyi nganaña Mayatja Jesula tjunguringkula kurunpa kutjuringkunytjaku palula.

¹⁸ Uwa, nyara palulanguruya kuri walytjangka kutju nyinama munuya minyma kutjupaku nyakula mukuringkuwiyangku wantima. Ka minyma kutjupa nyuntumpa mukuringkunyangka kitikitiriwa walytja kuraringkunytjaku-tawara. Panya kura kutjupa tjuta palyara nyuntu anangu kutjupa tjuta kurani, palu panya minyma kutjupangka kampangkatu ngarira nyuntunku walytjangku pulkara kurani.

¹⁹ Nyura ninti panya Kurunpa Milmilnga nyurala unngu nyinanyi. Panya Godalu Kurunpa

* **6:16** Genesis 2:24

Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyurala kutjungka kutjungka ngurararinytjaku. Ka kuwari nyuranku walytja nyinanytja wiya, Godalu nyuranya mayatjarira kanyini.

²⁰ Tjinguru nyura kulini paluru nyuranya kulira kutju wankarunu. Palu wiya paluru Jesunya Christanya intjanungku iyanu nyurampa ngalkilpa ilunyangka nyura wankaringkula palumparinytjaku. Pala palulanguru nyura uti palyanyku nyinama anangu tjutangku nyuranya nyakula Godanya walkuntjaku.

7

¹ Ka panya nyura mungatu lita ngayuku walkatjunu munu panya nyura ngayula tjapiningi nyurala wangkara utintjaku, kana kuwari nyurala tjukurpa panya palunya utira tjakultjunanyi.

Kuri Altinytja

Panya nyura nganmanytju tjapiningi alatji, "Palya Jesuku walytjangku kuri altima, munta altiwia nyinama?" Palu ngayulu nyurala nyanngatja wangkanyi palya wati altinytja wiya nyinanytjaku ngaranyi.

² Palu kuraringkula kampangkatu ngarinytjaku-tawara uti wati uwankarangku altima munu kuri walytja walytja kanyinma. Ka palu purunypatu uti kungkawara uwankarangku kuri altima munu kuri walytjangka walytjangka nyinama.

³ Ka wati uti kuringka titutjara tjungu ngarima wantinytja wiya palumpa kuri mukuringkunyaangka. Ka palu purunypatu miny-mangku uti palumpa kuringka titutjara tjungu ngarima wantinytja wiya. Uti pulanku rawa mukuringama wantinytja wiya alatjitu.

⁴ Panya minyama kuri putu tjirkani walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu wati palumpa kuriku. Ka palu purunypatu wati kuri putu tjirkani walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu palumpa wiya minyama kuriku.

⁵ Ka wati mukuringkunyaangka minyama kuringku uti kulinma alatjitu wantinytja wiyangku, ka palu purunypatu minyama mukuringkunyaangka uti wati kuringku kulinma wantinytja wiyangku. Palu tjinguru pulanku nganmanytju wangkara kulini unytjungku wantira tjungungku Godala tjapintjikitjangku, nyara paluru palya. Palu rawaringkunyitja wiya uti pula tjunguringama panya pula tjinguru rawaringkula kutju kutju ngarira Satanta kulilku arkannyaangka munu pula kuraringkuku kutjupaku mukuringkula. Pala palula-tawara pula uti rawaringkunyitja wiya mapalku tjunguringama.

⁶ Uwa, tjukurpa nyanga palunya wangkarana nyuranya pulkara wituwituntja wiyangku wantinyi, palu ngayulu walytjangku kulint-jatjanungku wangkanyi nyura mukuringkula kulintjaku.

⁷ Panya ngayulu nyangaku pulkara mukuringanyi, nyura uwankara ngayunya purunypa altinytja wiya nyinanytjaku kunpu

mulapa. Palu palya, panya Godalu nyuranya kutju kutju tjunu kutjupa tjuṭa kuri alṭinytja wiya nyinanytjaku, kutjupa tjuṭa kuritjara nyinanytjaku.

⁸ Kaṇa nyangatja wangkanyi wati kuri wiya tjuṭangka munu minyma wanakala tjuṭangka kulu. Nyangatja nyura wiru kuri alṭiwiya nyinanyi ngayulu purunypa.

⁹ Palu nyura tjinguru puṭu kutju nyinara palya kuri alṭima pulkara kulira kuraringkunyjtakutawara.

¹⁰ Kaṇa nyangatja wangkanyi kuritjara tjuṭangka ngapartji Mayatja Jesulu wangkanytja, “Uti minyma kuringku palumpa kuri wantikatinytja wiyangku wantima.

¹¹ Palu tjinguru wantikatirampa uti paluru kutju nyinama wati kutjupa alṭinytja wiya, munta tjinguru paluru mukuringkulampa malaku tjunguringama kuringka. Ka watingku ngapartji uti palumpa kuri wantinytja wiyangku kanyinma.” Uwa, nyangatjana Mayatjalu wangkanytja nyurala wangkanyi, ngayulu walytjangku kulira wangkanytja wiya.

¹² Palu kuwarina kuritjara tjuṭangka wangkanytjikitja mukuringanyi ngayulu kulintja. Panya nyangatja ngayulu walytjangku kulira wangkanytja, Jesulu wangkanytja wiya. Tjinguru wati Jesuku walytja nyinanyi minyma kuritjara, ka minyma palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, munu tjinguru paluru mukuringanyi wati kuringka rawa tjungu nyinanytjikitja. Ka wati paluru uti

wantir'iyantja wiyangku palunya kanyinma palumpa mukuringkunyaangka.

13-14 Panya minyma paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyatu tjungura kanyini. Munta tjinguru minyma kutjupa Jesuku walytja kuritjara nyinanyi, ka wati palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, ka uti minymangku palunya wantikatinytja wiyangku wantima wati paluru palumpa mukuringkunyaangka. Panya wati paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyatu tjungura kanyini. Uwa, Godalu pulanyatu tjungura kanyini, kutju Jesuku walytja nyinanyangka tjinguru wati, munta tjinguru minyma. Munu tjananya uwankaratu tjungura atunymara kanyini tjitji kulukulu.

15 Palu tjinguru anangu putu mulamularingkupaingku palumpa kuri Jesuku walytja wantikatira ankunytjikitja mukuringanyi, ka palya wantir'iyala markuntja wiyangku munu kutju nyinama. Panya Godanya mukuringanyi pilunpa kalypa nyinanytjaku.

16 Panya minyma kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka wati palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Ka palu purunypatu wati kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka minyma palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Palu nyura ngurpa nyaaringkuku palula malangka. Tjinguru Jesuku mulamularingkuku munta tjinguru wiya. Ka nyura uti kuri Jesuku walytja wiya kanyirampa nyangatja kulinma munu pilunpa

kalypa nyinama.

¹⁷ Uwa, Godalu nyuranya ngurkantara walytjanmankunyangka nyura yaaltji-yaaltji nyinangi? Wiya, nyura kutjupatjara kuritjara nyinangi, kutjupatjara kuri wiya nyinangi. Ka nyura kutjupatjara anangu Jew nyinangi, kutjupatjara Jew wiya nyinangi Gentile tjuta wangka kutjupa kutjupa. Ka nyura kutjupatjara wati mayatjaku warkaripai nyinangi manikitja wiya, ka kutjupa tjuta walytja warkaripai munu warkanguru mani mantjilpai nyinangi. Nyangatja Mayatja Jesulu nyuranya kutju kutju tjunu alatji-alatjitu nyinanytjaku. Ka palulanguru nyura uti Jesuku walytjaringkunyjtatjanu ara pala palulatu nyinama, panya nyura nganmanypa nyinangi, palu purunypa. Nyanga alatjina Jesuku walytja tjutangka wangkapai ngura winkingka, kani nyura uti wanganarangku kulinma.

¹⁸ Tjinguru nyura wati Jew tjuta nyinangi nganmanypa itinguru watiringkunyjtatjanu, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Ka nyura uti paluru tu nyinama kumpintja wiya. Munta tjinguru kampa kutjupa nyura Jew wiya nyinangi watiringkunyjtja wiya, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Ka uti nyura paluru tu nyinama watiringkunyjtikitjangku kulintja wiya.

¹⁹ Panya watiringkunyjtja nyangatja tjukurpa pulka mulapa wiya, ka panya wati wiya nyinanytja pulka wiyatu. Palu nyangatja ngaranya pulka mulapa ngana kulintjaku, panya Godalu wangkanyangka wanganarangku kulintja.

²⁰ Uwa, nyura panya nganmanypa war̄ka kutjupangka kutjupangka war̄karingi, ka panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumparinytjaku, ka nyura uti war̄ka panya palulaṭu war̄karima.

²¹ Tjinguru nyura manikitja wiya unytju maikitja war̄karipai nganmanypa nyinangi, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Ka nyura uti palulaṭu war̄karima, munu mayatjangku wangkara wantir'iyannyangka kutju anama.

²² Panya anangu unytju war̄karipai tjuṭa Jesuku walytjaringkunyangka Godalu tjananya kampa kutjupananyi, ka tjana kampa kutjuparira war̄ka panya palulaṭu pukulpa mulapa war̄karinyi. Ka tjinguru kutjupa tjuṭangku walytjangku kulira palyalpai nganmanypa nyinangi ka panya Jesuku walytjaringkunyangka Godalu palu purunypaṭu tjananya kampa kutjupananyi, ka paluru tjana kampa kutjuparira walytjangku kulira palyantja wiyaringanyilta munu Mayatja Godala kutjungkalta kulira war̄karinyi.

²³ Panya Mayatja Jesulu nganampa ngalkilpa ilura nganananya maningka purunypa payamilanu palumpa milkalingka. Ka nyara palulanguru nyuranya watingku mayatjarira kanyintjaku wiyaringulta, ka Godanya kutju nyurampa mayatjaringu.

²⁴ Uwa walytja tjuṭa, nyura panya nganmanypa war̄ka kutjupangka kutjupangka war̄karingi. Ka Godalu nyuranya kutju kutju ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Kaya war̄ka panya palunya tjananyaṭu

palyanma panya nyura nganmanypa
warkaringi, panya palunya.

Kuri Altinytjaku Wangkanytja

²⁵ Panya nyura ngayula tjapiningi alatji wangkara, “Anangu kuri wiya nyinara Jesuku walytjaringkula palya altinyi?” Kana nyangatja kuwari nyurala wangkanyi. Panya nyangatja Mayatjalu wangkanytja wiya, ngayulu walytjangku kulira wangkanytja. Ka nyura palya ngayuku mulamularingama, panya Godalu ngayunya ngaltunytjungku kanyini kana tjukarurungku wangkanyi.

²⁶ Ngayulu kulini uti anangu kuri wiya nyinara alatji-alatjitu nyinama Jesuku walytjaringkula. Panya kuwari tjintu kura pulka ngarakatinyi.

²⁷ Tjinguru nyuntu kuritjara nyinarampa alatji-alatjitu nyinama wantikatinytja wiya. Munta tjinguru nyuntu kuri wiya nyinarampa kuriku para-ngurilwiyangku wantima munu alatji-alatjitu nyinama.

²⁸ Palu tjinguru nyuntu kungka altiku, ka palatja palya, kura wiya. Ka palu purunypatu tjinguru kungka nyitayingku *wati altiku, ka palatja kura wiya, palya. Palu kulilaya, nyura kurirara nyinanyangkampa nyurampa turapula kutjupa kutjupa tjuta ngaraku. Kana nyara palula-tawara kulini kampa kutjupa kuri wiya nyinanytjaku palya ngaranya.

²⁹ Walytja tjuta, nyura wanyu uti kulini ngayulu wangkanyangka? Panya tjirirpi watalpi

* **7:28** *kungka nyitayingku* panya kungkawara watiku ngurpa.

ilaringanyi Jesunya malaku pitjanytjaku, ka kuwaringuru nyanga alatjitu uti nyura kuritjara nyinarampa kuri palunya kutju kulintja wiyangku waintara Mayatja Jesunya pulkara kulinma.

³⁰ Munu nyura tjinguru kurunpa tjituru-tjituru nyinarampa tjituru-tjituru panya palunya kulin-tja wiyangku waintara Jesunya kulinma. Munu nyura tjinguru pukulpa nyinarampa pukulpa panya palunya kulintja wiyangku waintara Jesunya kulinma. Munu nyura kutjupa kutjupa wiru tjuta payamilarampa palunya tjananya kulintja wiyangku waintara Mayatja Jesunya pulkara kulinma.

³¹ Munu nyura tjinguru mani pulka munu kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyirampa palunya tjananya pulkara kulilwiyangku waintara Mayatja Jesunya kulinma. Panya kuwarila manta nyanganyi, ka manta nyanga paluru kuwari nguwanpa wiyaringanyi.

³² Uwa, ngayuluna mukuringanyi nyura kutjupa kutjupa tjutanguru tjituru-tjitururira pulkara kulilwiya nyinanytjaku. Panya wati kuri wiya nyinara paluru Mayatja Jesunya kulilpai palunya pukulmankunytjikitjangku.

³³ Palu wati kuritjarangku palumpa kuri rawangku pukulmankunytjikitja mukuringkupai munu nyara palulanguru paluru kutjupa kutjupa tjuta palumpa rawangku palyalpai paluru pukularinytjaku.

³⁴ Palu paluru kampa kutjara kulini kuri pukulmankunytjikitjangku munu Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitjangku.

Ka minyma kuri wiyangku munta tjinguru kungka nyitayingku Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitjangku kutju kulilpai. Panya paluru Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja mukuringanyi kurunpa winki. Palu panya minyma kuritjarangku wati palumpa kuri pukulmankunytjikitja pulkara mukuringanyi munu nyara palulanguru kutjupa kutjupa tjuta rawangku palumpa palyalpai paluru pukularinytjaku.

³⁵ Nyangatja ngayulu nyuranya alpamilan-tjikitjangku kutju wangkanyi, angapaintjikitjangku wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyura tjukaruru nyinanytjaku, munu Mayatja Jesunya rawa pukulmankunytjaku kurunpa winkingku.

³⁶ Tjinguru watingku kungka kalkuntja nyinanyi. Ka wati nyara paluru Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja mukuringanyi munu putu kulini kungkawara palunya altinytjikitjangku. Tjinguru paluru kutju nyinanytjikitjangku kulini, munta tjinguru paluru unngu mukuringanytu palunya altinytjikitja. Uti paluru mukuringkula altima alatitu. Palatja kura wiya.

³⁷ Palu wati kutjupangku tjinguru walytjangku kulini palumpa kungka panya pikatja altiwiyangku wantinytjikitjangku, panya paluru tjinguru putu nguwanpa kuri altinytjikitja mukuringanyi. Ka palatja palya paluru kutju nyinanytjikitja mukuringkunytja.

³⁸ Uwa, watingku kungka kalkuntja palya altinyini. Palu kungka altiwiyangku wantinytja,

nyara paluru palya mulapa.

³⁹ Ka minyama wati kuringka rawa nyinanytjaku ngaranyi paluru wanka nyinanyangka. Palu wati kuri ilunyangka kutju palumpa ngaranyi wati kutjupa mukuringkula altinytjaku Jesuku walytja mulapa kutju.

⁴⁰ Palu ngayulu alatji kulini, minyama paluru kutjuringkula uti pukulpa nyinama piruku wati kuri kutjupa altinytjikitjangku ngurintja wiya. Nyangatja ngayulu kulintja, palu ngayulu Godaku Kuruntjara munuli paluru ngali tjungunku nyanga alatji kulini.

8

Mai, Kuka Ungkunyntja God Ngalypa-ngalypa

¹ Ka panya nyura lita ngayuku walkatjura ngayula tjapiningi nyanga alatji, "Panya anangu tjutangku kuka katira ungpapai god ngalypa-ngalypa pulinguru palyantja. Kala nyuntula tjapini, nyuntun yaaltji kulini? Jesuku walytja tjutangku kuka palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi?" Alatji nyura ngayula tjapiningi.

Palu panya nyura kutjupa tjarangku wangkapai alatji, "Nganana nintingku kulini panya Godanya kutju nganampa nyinanyi, ka apunguru palyantja tjuta ngalypa-ngalypa tjuta ngaranyi god mulapa wiya. Kala palulanguru palya ngalkuni kuka panya tjananya ungunytjtja." Uwa, nyangatja nyura tjukarurungku wangkanyi. Nyara paluru tjana mulapa god ngalypa-ngalypa, god mulapa wiya. Palu nyura nyanga alatji

tjukururungku kulintjatjanungku nyuranku nintipukanmananyi munu nyara palulanguru kañany-kañanyarinyi. Palu nyura uti mukulya ngaralampa Godaku walytja kutjupa tjuta kulinma tjananya kunpuntjikitjangku tjana kulu Jesunya wanantjaku titutjarangku.

² Kulila, anangu kutjupangku tjinguru kulini palurunku ninti pulkangku-palku, palu paluru ngurpa kuwaripatu uwankaraku nintiringkuntja wiya.

³ Palu anangumpa Godaku pulkara mukur-inkunyangkampa Godanya palumpa ninti nyinanyi munu palumpa nyakula pukularinyi.

⁴ Ka nyara palulanguru nyura uti yaaltjiriku? Panya watarkitja tjutangku kuka katira ungpai god ngalypa-ngalypa pulinguru palyantja. Kaya Jesuku walytja tjutangku wanyu kuka panya palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi? Wiya kulila, nyuntu nganaña ninti panya apunguru palyantja tjuta god mulapa wiya ngalypa-ngalypa tjuta, palu panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi, ka god kutjupa palula itingka nyinanytja wiya alatjitu.

⁵ Kutjupa tjutangku wangkapai, “Nganampa god tjuta nyinanyi ilkarangka munu mantangka kulu.” Uwa mulapa tjana kutjupa kutjupa tjutaku mulamularingkupai munu tjananya wangkara godanyanmara ngunti mayatjanmankupai.

⁶ Palu panya Godanya kutju nyinanyi nganampa uwankaraku Mama. Panya paluru uwankara alatjitu palunu, kala palumpa uwankara nyinanyi. Munu nganaña ninti

panya Mayatja kutju uwankaraku nyinanyi Jesunya Christanya. Panya palulawanungku Godalu uwankara paluṅu, munu panya palulawanungkuṅu nganananya wankaru kanyini.

⁷ Uwa, nyura kutjupa tjuṅa ninti Godanya kutju nyinanyi, palu anangu kutjupatjara Jesuku walytjaringkula ngurpaṅu nyinanyi kuwaripaṅu nintiringkuntja wiya. Panya tjana iriti tjakaringu pulinguru palyantja tjuṅa walkuntjikitja, munuya kuwari kutju Jesuku walytjaringkuntjatjanungku palunya wanani, palu tjana pulinguru panya palyantjitjaku nguluringkupaiṅu mulapa-palku kulira. Panya watarkitja tjuṅangu kuka katira ungupai god ngalyapa-ngalyapa. Kaya paluru tjana kuka panya palunya watarkungku ngalkula malangka kulira kuntaringkupai munuya kulilpai, “Kurangkula kuka nyangatja ngalkuṅu panya nganaṅa Jesuku walytja. Utila ngalkuwiyangku wantima.”

⁸ Palu kulila, kukangku nganananya puṅu Godala tjunguringkuntjaku palyani. Panya paluru nganananya kuka ngalkuwiyangku wantinyangka paintjikitjangku kulintja wiya, munu ngalkunyangka palyanmankuntjikitjangku kulintja wiyatu.

⁹⁻¹⁰ Uwa, mulapa nyura tjukarurungku kulini, “Kuka nyangatja palya alatjiṅu ngaranyi ngalkuntjaku.” Palu atatjuraya kulinma Godaku walytja kutjupa tjuṅa punkantjaku-tawara, panya kutjupa tjuṅa ninti pulka wiya kuwaripaṅu ngaranyi, munuya tjinguru

nyuranya malpa tjutangka god ngalypa-
ngalypa tjutaku timpulangka tjarpara unngu
ngalkunnyangka nyakula nyurala aanariku
munuya palulanguru ngalkuntjatjanungku
kulira tjituru-tjitururiku, “Kurangkuna kuka
nyangatja ngalkunu panya ngayulu Jesuku
walytjaringu.”

¹¹ Munu nyara palulanguru paluru
nganmanytju ngalkuntjatjanungku kulira
kuntaringkula ma-paturingkuku Godalanguru
nyurala arkara ngalkuntjatjanu mununku
walytjangku tjinguru kulilku, “Ngayulu-manti
Godaku walytja wiyaringu.” Panya nyura
nintingku kulini kanany-kananytju, “Kuka
nyangatja palya ngana ngalkuntjaku.” Palu
nyara paluru tjana kuwaripatu nintiringkuntja
wiya nyinanyi. Ka nyura wanyu nyaaku
tjanala mirangka kuka panya palunya
ngalkuni? Tjinguru paluru tjana nyuranya
ngalkunnyangka nyakuntjatjanu aanarira
ma-paturingkuku Godalanguru. Panya nyara
palumpa tjanampa kulu Christanya anga-ilungu.

¹² Ka nyura alatji palyara kurani Christaku wa-
lytjapiti kuraringkuntjaku munu nyura Chris-
tanya kulu kurani.

¹³ Kala uti palula-tawara kuka panyatja
ngalkuwiyangku wantima Jesuku walytjapit-
ingku arkara ngalkuntjatjanu kuntaringkula Go-
dalanguru paturingkuntjaku-tawara.

9

Godaku Tjukurtjara Tjuta

¹ Kulilaya! Mayatja kutjupakuna warakarinytja wiya. Panya ngayulu mulapa nyangu Mayatja Jesunya ngayula utiringkunyangka, kani paluru ngayunya witura iyanu tjukurpa palumpa paratjakultjungkunytjaku anangu uwankarangka. Ka panya ngayulu nyurala tjakultjungkunyangka nyura kulira mulamularingu Mayatja Jesuku.

² Ka tjinguru kutjupa tjutangku alatji kulilpai ngayunya, "Nyangatja Jesulu iyantja wiyatu palumpa tjukurpa paratjakultjungkunytjaku." Palu uti nyura alatji kulintja wiya ngayuku mulamularingama, panya ngayulu tjakultjungkunyangka nyura kulira Jesuku walytjaringu. Kaya tjutangku nyuranya Jesuku walytjaringkunyangka nyakula ngayunya kulilpai, "Mulapa wati nyanga paluru tjukurtjara Jesulu iyantja."

³ Uwa, anangu kutjupa tjutangku ngayunya anara wangkapai alatji, "Nyangatja Jesulu wituntja wiyatu." Palu wiya, paluru alatjitu ngayunya witura iyanu.

⁴ Nyara palulanguru ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjungkunyangka nyura uti ngayunya mai kapi kulu ungama.

⁵ Ka ngayulu tjinguru minyma Jesuku walytja altira katirinama ngayula tjungu pitjalinkunytjaku, panya Jesulu iyantja kutjupa tjutangkuya kuri katirinkupai Peterlu panya tjana Jesuku malannya tjutangku kulu, palu purunypa. Palu ngayulu wantinyi.

⁶ Ka panya tjukurtjara kutjupa tjuta nyura mai ungkupai tjukurpa Jesunyatjara tjakultjungkunyangka. Palu Paanapatjanya ngalinya nyura

ungkuwiyangku wantipai. Ka ngali war̄ka kutju-
pangka war̄karipai maikitja, munuli tjukurpa
kulu tjakultjungkupai.

⁷ Nyaaku ngali war̄ka nyanga kutjarangka
war̄karinyi? Utili war̄ka kutjungka war̄karima
tjukurpa Jesunyatjara kutju tjakultjungkuny-
tjik-itja, munuli palulangurulta mai nyurala man-
tjinma. Panya wati tjaultji tjuṅangkuya may-
atjaku war̄karira walytjangku mai mantjilpai
wiya, mayatjangku ungunyangka kutju mantjil-
pai. Ka palu purunypa wati kiripitji pakaltjin-
galpaingku mai kiripitji mantjira ngalkupai
palumpa pununguru. Ka palu purunypatu
wati tjiipi nanikuta kanyilpaingku nanikuta ipi
tjukura mantjilpai tjikintjikitjangku. Ka nyanga
paluru tjana purunytju uti ngali mai nyuralan-
guru mantjinma nyurala tjukurpa tjakultjungkun-
ytjatjanungku.

⁸⁻⁹ Uwa, ngayulu unytjungku wangkanytja
wiya. Mulamulangkuṅa wangkanyi panya
Moseku tjukurtu kulu nyanga palu purunypa
wangkanyi alatji,

“Panya pulukangku ukiri uninyapatjara
kantura pirlpantankupai mantangka uninypa
punka-punkantjaku. Ka puluka tjaa
karpilwiyangku wantima uninypangka
war̄karira ukiri ngalkukatinytjaku.” *

Palu wanyu Godalu pulukaku kutju
ngalturingkula wangkangi?

¹⁰ Wiya, nganananya kulu paluru
wangkangi. Panya wati kutjara war̄karinyi,

* 9:8-9 Deuteronomy 25:4

kutjungku manta tjawara wanalpai uninypa tjunkunytjikitjangku, ka kutjupa ngupartji ngula mai kururingkunyangka uralpai, munu pula kutjarangku warkanguru mai kururingkunyangka mantjilpai. Ka palu purunytjutu nyura uti Godaku tjukurtjara payamilanma paluru tjukurpa nyurala tjakultjungkunyangka.

¹¹⁻¹² Ka uti ngali ngupartji nyuralanguru mantjinma mai kuka kutjupa kutjupa tjuṭa mantangka nyanga paltja nyinanytjikitjangku. Panya kutjupa tjuṭa nyura wirura ungangi tjana Godaku tjukurpa wangkanyangka. Ka panya ngali kulu nganmanytju alatjitu Jesuku tjukurpa nyurala tjakultjunangi, ka nyura uti ngalina kulu ungama.

Palu ngali nyurala ngatjintja wiyangku wantingi ngunti kulintjaku-tawara alatji, "Tjinguru nyanga pula manikitjangku tjukurpa Jesunyatjara para-tjakultjunanyi." Pala palula-tawarali wantingi nyurala ngatjintja wiyangku nyura ngunti kulira Jesuku tjukurpa wantinytjaku-tawara. Munuli piluntu alatjitu ngatjilwiyangku nyinara tjukurpa kutju wangkangi nyura tjukururungku kulira Jesuku mulamularingkunytjaku.

¹³ Panya nyura ninti timpulangka warkaripai tjuṭaku. Panya anangu tjuṭangku mai kuka timpulakutu katipai Godanya ungunytjikitjangku, kaya tjara pitjilta tiliwakara ungupai Godanya munuya tjara tjananku kanyilpai ngalkuntjikitjangku, timpulangka warkaripai tjuṭangku.

¹⁴ Ka nyura palu purunypa kulinma, panya

Jesulu wangkangu palumpa tjukurtjara tjuta mai kuka kulu ungunytjaku palumpa tjukurpa para-tjakultjungkuyangka.

¹⁵ Nyangatjana walkatjura nyurala ngatjintja wiya nyura ngayunya ungunytjaku. Ngayulu mukuringanyi mani wiyangku rawangku tjukurpa wangkanytjikitja. Panya ngayulu pulkara pukularinyi mani wiyangku tjukurpa wangkara. Palu tjinguruni nyura ngatjinnyangka mani unkkuku, kana nyara palulanguru ngayulu putu pukulariku. Palu palyana tjinguru paltjatjiratjarira iluku nyurala ngatjintja wiya.

¹⁶ Kanatju nyaaku walytjangku mirawanima tjukurpa Jesunyatjara wangkanytjatjanungku? Panya Mayatja Jesuluni witunu tjukurpa palunyatjara kutju tjakultjungkunytjaku. Tjinguru ngayulu wangkawiyangku wantinyangkampa ngayunya Mayatjalu ngurkantara kuranmankuku mununi tjituru-tjituru pulka palyalku.

¹⁷ Palu tjinguruna walytjangku kulira warkarinytjatjanungku mani mantjintjikitjangu kulinma. Palu palyana Mayatjaku warkarinyi panya paluru warka nyanga palunya ngayunya ungu kana putu wantinyi.

¹⁸ Palu nyaana mantjini warkarinytjatjanungku? Wiya, ngayulu mantjini pukulpa mulapa Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju para-tjakultjura. Ngayulu tjinguru ngatjinma kukaku maiku maniku, palu wiya, wantinyina tjukurpa kutju wangkanytjikitjangu.

Paulanya Mukuringkunyaja Anangu Winki Wankaringkunyajaku

19 Kutjupangku ngayunya palumpa warkarinytjaku putu wituwitunu. Panya ngayulu walytjangku kulira palyalpai. Palu ngayulu anangu uwankaraku pukulpa warkarinyi, panya ngayulu mukuringanyi tjuta mulapa Jesuku walytjaringkunyajaku.

20 Panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara Jew tjutangka wangkara ngayulu Jew tjuta purunypa nyinapai tjana kulu kulira Jesuku walytjaringkunyajaku. Ngayulu Jesuku walytjaringkula Moseku ara wanantjaku wiyaringu, palu ara pala palunya ngayulu wanalpai Jew tjutangka tjungu ngarala paluru tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka kulira mulamularingkunyajaku.

21 Mununa palu purunypatu Jew wiya tjutangka tjukurpa wangkara ngayulu tjananya purunypatu nyinapai paluru tjana kulu Jesunyatjara kulira palumpa walytjaringkunyajaku. Palu ngayulu tjananya purunypa nyinara Godalu wituntjitja uwankara wantinytja wiya, panya ngayulu Christalu wangkanytjitja wanganarangku kulira palyalpai.

22 Ka Jesuku walytja kutjupa tjuta tjinguru palumpa kuntaringkupai, kana ngayulu palula tjanala tjunguringkula ngaltunytju nyinapai tjananya wangkara kunpuntjikitja tjana Jesuku raparingkunyajaku.

Uwa ngayulu anangu kutjupa kutjupangka tjunguringkula palunya tjananya purunypa

nyinapai paluru tjana Jesulakutu malaku aruringkula palumpa walytjaringkunyjtaku.

²³ Nyanga alatjina nyinapai anangu tjuťangu ngayunya nyakunytjatjanungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wankaringkunyjtaku, kaya wirura pukulpa nyinama Jesulu tjananya pukulmara kanyinnyangka.

²⁴ Kulilaya tjukurpa nyanga wirtjapakantjatjara. Panya nyura ninti wati wirtjapakalpai tjuťaku, panya kutju wirtjapakara waintaripai munu kutjupa kutjupa wiru mantjilpai pakuwiya pulkara wirtjapakara waintarinytjatjanungku. Nyara palu purunytju Jesunya wanama pakuringkula wantinytja wiyangu, kanta Mamalu wirunmankula mirawaniku. ²⁵ Panya wati wirtjapakalpaingku rawangu tjintu kutjupa tjintu kutjupa arkalpai waintarinytjikitjangku, ka panya waintarinyangka mayatjangku katangka wiru tjunkupai nyalpitjara. Palu katatja nyalpitjara nyara paluru unytju kutju ngarala piltiringkupai. Palu nganana Jesuku walytja tjuta wirtjapakani purunypa wiru mulapa mantjintjikitja piltiringkupai wiyaku, titutjara ngarapaiku.

²⁶ Palulanguruna Godalakutu tjukaruru alatjitu wirtjapakani purunypa malakukutura nyakunytja wiya. Panya wati kutjarangu pulanku inkara marangu pungkupai waintarinytjikitjangku ka kutjungku tjukarurungku pungkupai kitikiti pungkunytja wiyangu, palu purunypa tjukarurungku Jesunya wana.

²⁷ Panya ngayuku puntu ngayuku kutju wiya

Godaku kulu. Kana ngayulu kulini Jesunya kutju pukulmankunytjikitjangku. Mununa ngayulu walytjangku kulira kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantinyi, Mayatja Jesuku kutjuku palyantjikitjangku. Panya ngayulu anangu tjuta wangkapai tjukaruru nyinanytjaku. Mununa uti ngayulu kulu tjukaruru nyinama Godalu paintjaku-tawara.

10

Godanya Tungun-tunguntu Wanantjaku

¹ Walytja tjuta, ara panyatjaya kulinma, panya nganampa tjamupitingku iriti Mosenya wananingi Itjipalanguru pakara. Panya tjananya Godalu ngangkalingka katirinangi. Ka panyaya uru pulkawanu wanka anu itipirira.

² Alatjiya ngangkali wanara urungka itipirira baptise-aringu nguwanpa, munu panyaya Mosela tjunguringu.

³ Kaya paluru tjana uwankarangku tu mai ilkaringuru ngalkuningi.

⁴ Munuya uwankarangku mina tjikiningi Godalu apunguru tjutinytjaku palyannyangka. Palu apu nyara paluru panya Christanya alatjitu, panya paluru alatjitu tjananya mina ungangi munu tjanala tjungu pitjalinangi munu tjananya atunymanangi.

⁵ Palu tjuta mulatuya wanganarangku kulin-tja wiyangku wantingi, ka tjanampa Godanya nyakula pukularinytja wiyaringu. Kaya palulanguru tjuta mulapa ilukatingi, ka tjanampa tarka pilangka ma-ngarira wananingi.

⁶ Kala uti nyara palunya tjananya kulira nintiringama munula tjananya purunyarinytjaku-tawara kuraku mukuringkuwiyangku wantima.

⁷ Munula paluru tjana purunytju god pulinguru palyantja tjuta pupakatira walkuntja wiyangku wantima, panya kutjupa tjarangku iriti alatjinangi.

Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranya nyanga alatji,
 “Anangu tjuta nyinakatingu mai kuka pulka ngalkula tjikintjikitja,

munuya mai wiyaringkula pakara ngalypa-ngalyparingkula kungka kutjupa kutjupangka ngaringi pukularinytjikitja.” *

⁸ Nyanga alatji palyaraya tjuta mulapa ilungu nampa 23,000 tjintu nyara palulatu. Kala uti kura nyanga palu purunypa palyalwiyangku wantima.

⁹ Panya tjana kutjupa tjutangu kura palyanangi kulira, “Palya, Godalu iluntankunytja wiyangku wantipai.” Palu alatji kulira tjana Godanya ananangi, ka panya tjanalakutu liru tjuta iyanu tjananya patjara iluntankunytjaku. Kala uti tjana purunytju Godanya analwiyangku wantima.

¹⁰ Kaya tjara kutjupa panya mirpanaringi Godaku, ka paluru iyanu angelpa iluntankupainya, ka tjananya iluntanu. Kala uti tjana purunytju mirpanarira Godanya wangkawiyangku wantima.

¹¹ Uwa, alatji kuraringkunyangka nyakula Godalu tjananya iluntanangi, ka nganana uti nyangatja kulira nintiringama. Panya

* 10:7 Exodus 32:6

Godalu tjanala wangkangu tjukurpa nyanga palunya tjananya nyiringka walkatjungkuntjaku nganannya ngulutjungkuntjikitjangu nganana titutjarangu kulilkatinytjaku. Panya tjintu malatja watalpi ilaringanyi, kala palulanguru uti wirura palyanyku nyinama.

¹² Tjinguru anangu kutjupangu kulini, “Wiya ngayulu Jesunya wirura wanani kunpungku punkantja wiyangu.” Palu wiya, uti paluru kanany-kananyarinytja wiyangu purkarangu kulinma punkantjaku-tawara.

¹³ Ka tjinguru kutjupangu kulini, “Wiya ngayunya kutju mamungku rawangu alatjitu kuraringkuntjaku wituwituni.” Palu wiya, uwankaralanya paluru rawangu wituwitulpai kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Palu Godalulanya mulapa kunpulku nyuntu nganana tungun-tunguntu palunya kutju wanantjaku mamungka kulilwiyangu wantira. Panya mamungku nganannya wituwitunnyangka Godalu nganannya nintilku alangkatjura wirtjapakan-tjaku. Kala palulanguru nganana punkantja wiyangu tungun-tunguntu wanalku.

God Ngalypa-ngalypa Tjuta Walkulwiyangu Wantinytjaku

¹⁴ Walytja tjuta, pununguru apunguru palyantja tjtaya pupakatira walkulwiyangu wantima munuya apu punu walkulpai tjtangka tjunguringkuwiyangu wantima munuya mauntalpa nyinama tjanalanguru. ¹⁵ Nyangatjana nyurala

kulilpai tjuṅangka wangkanyi, kayanku walyt-jangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja, tjinguru tjukaruru, munta tjinguru wiya.

¹⁶ Kulilaya, panya Christanya nganampa milkali tjutira ilunytja kulintjikitjangku nganana waina walpayata kutjunguru tjikilpai munula palu purunytjutu mai nyuma kutju katantara ngalkupai Christanya nganampa puntu pikatjararingkunytja kulintjikitjangku. Munula nyanga alatji palyara nganana kulilpai, “Panya nganana Jesuku walytjapiti nyinanyi palula tjungu.”

¹⁷ Panya nganana tjunguringkula mai nyuma kutjunguru katantara ngalkupai. Munula nyanga palulanguru kulilpai alatji, “Panya nganana anangu tjuta, palu nganana kutjuringanyi Jesula Christala kutjungka.”

¹⁸ Wanyuya kulinma panya Israelkunu tjuta, panya tjana Godanya walkuntjikitjangku kuka katira tjara pitjilta tjunkula tiliwakara Godanya ungkupai munuya tjara kutjupa paluru tjana ngalkupai. Nyanga alatji ngalkulaya tjananku kulilpai, “Panya nganana Godala tjungu nyinapai.”

¹⁹ Palu ngayulu wanyu nyuranya wituwituni apunguru pununguru palyantja tjuta mulapa kulintjaku? Wiya, apu punu uritjara wiya, ngaa-lytjara wiya, wanka wiya. Nyara paluru tjana wanyu nyura kuka ungkunyaangka nyurampa wiru palyalku? Wiya alatjitu.

²⁰ Palu nyangatjana wangkanyi, tjinguru kutju-pangku apunguru palyantja kuka ungkulampa mamu unganyi munu palunya alatjitu mi-

rawaninyi Godanya wiya. Kana nyuranya paini mamu tjutangka tjunguringkuwiyangku wantinytjaku.

²¹ Panya nganaṅa Mayatja Jesuku walpayatangka tjikintjatjanungku puṭu piruku mamuku walpayatangka kulu tjikini. Munula Mayatja Jesuku mai ngalkuntjatjanungku puṭu piruku mamuku mai kulu ngalkuni.

²² Nyura mamungka piruku tjunguringkula Mayatjanya nyararingkunyjtjaku palyani. Kaya nyanga palu purunypa palyalwiyangku wantima. Panya Mayatja Jesunya kutju pulka mulapa nyinanyi, kala nganaṅa tjukutjuku.

Godanya Kutju Pukulmankunytjikitjangku Kulinma

²³ Jesuku walytja kutjupa tjutangka wangka-pai alatji, “Nganaṅa kutjupa kutjupa uwankara mukuringkula palyantjaku ngaranyi.” Palu palya wiya palatja, panya Jesuku walytja kutjupa tjutangka tjinguru nganaṅa kutjupa kutjupa tjuṭa palyannyangka nyakula aanariku munuya tjinguru ma-kuraringkuku.

²⁴ Utila walytjangku kulira palyalwiyangku wantima munula Jesuku walytja kutjupa tjuṭa waintara kulinma tjana nganaṅanya nyakula aanarira kuraringkunyjtjaku-tawara.

²⁵⁻²⁶ Panyatjaya kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, “Manta munu mantatja kutjupa kutjupa uwankara Godaku alatjitu ngaranyi.” Ka nyara palulanguru nyura kuka tjuwangka payamilantjikitja mukuringkulampa tjapintja wiya alatji,

“Kuka nyangatja wanyu god ngalya-ngalya nganmanytju ungkunyjtija munta wiya?” Palu watarkungku payamilanma tjapira kulintja wiyangku, munuya watarkungku ngalkunma, panya kuka palunya Godalu palura tjunu.

²⁷ Ka tjinguru kutjupangku Godaku walytja wiyangku nyuntunya altiku palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku, ka nyuntu tjinguru mukur-ingkuku palula tjungungku ngalkuntjikitja. Palulanguru nyuntu uti ankula ngalkunma paluru mai kuka kulukulu ungkuyangka munu tjapira kulilwiyangku wantima alatji, “Kuka yaaltjinguru nyangatja?”

²⁸ Palu wati kutjupangku tjinguru Jesuku walytja kutjupangku nyupalila tjungu nyinara nyuntunya wangkaku, “Kuka nyangatja panyatja, panya god ngalya-ngalya ungkunyjtija.” Ka wantima ngalkuwiyangku. Tjinguru nyuntu ngalkunyangka wati paluru nyuntula aanarira ngalkuku. Munu palulanguru tjinguru ngalkuntjatjanungku kulilku, “Kuntangka kurangu ngalkunu.” Munu tjinguru kuntaringkula Godalanguru ma-paturingkuku. Ka nyuntu palulatawara wantima ngalkuntja wiyangku.

²⁹⁻³⁰ Palu tjinguru kutjupangku kulilku, “Wiya palyana kuka palunya ngalkuni. Panya ngayulu Godanya kulini alatjitu kuka nyanga ngalkula. Kani nyaaku kutjupangku paini ngalkuwiyangku wantinytjaku.” Uwa, palatja palya paluru kulintja. Palu uti palurunku kutju kulin-tja wiyangku waintara anangu kutjupa tjuta kulinmatu. Munu kutjupangku kuntaringkula

wantinyangka nyakulampa uti paluru wanti-
matu ngalkuntja wiyangku.

³¹ Uwa, tjinguru nyura ngalkuku munta tjin-
guru wiya, tjinguru nyura tjikilku munta tjin-
guru wiya, tjinguru nyura kutjupa kutjupa
tjuta palyalku munta tjinguru wiya. Palu
nyura uti nyuranku walytjangku kutju kulintja
wiyangku waintara kulinma Godanya palunya
pukulmankunytjikitjangku. Ka paluru nyu-
ranya nintilku tjukarurungku kulira palyant-
jaku anangu tjutangku nyakula Godanya mi-
rawaninytjaku.

³² Wiruraya nyinama kutjupa tjuta
kuraringkunytjaku-tawara, panya Jew tjuta, Jew
wiya tjuta munu Jesuku walytja tjuta kuluku.

³³ Ngayunya purunypaya nyinama panya
ngayulu anangu uwankara pukulmankupai wa-
lytja pukularinytjikitjangku kulintja wiyangku.
Uwankaraku kulira wiru palyani tjananya
Jesulu wankarunkunytjaku.

11

¹ Ka nyura ngayunya arkanma ngayunya
purunypa nyinanytjikitjangku, panya ngayulu
Christalu purunytju kulira palyani.

*Inmangka Tjunguringkula Tjukaruru Nyi-
nanytjaku*

² Uwa, wirungkuni nyura rawangku kulini
ngayunya purunypa nyinanytjikitjangku. Munu
nyura tjukurpa ngayulu nyurala nganmanytju
wangkanytjita rawangku wanganarangku
kulini.

³ Palu nyangatjaya wanyu kulinma, panya Christanya watiku mayatja nyinanyi, ka panya wati minyma kuriku mayatja nyinanyi. Ka panya Godanya Christaku mayatja nyinanyi.

⁴ Ka inmangka tjunguringkula nyinara uti watingku kata tjutulwiyangku Godala tjapinma, munu kata tjutulwiyangkuṭu Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya watingku tjinguru kata tjutura Godala tjapirampa munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka Christanya palunya nyakula palumpa kuntaringama.

⁵ Ka minymangku uti kata tjutura Godala tjapinma, munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya minymangku tjinguru kata tjutuntja wiyangku Godala tjapirampa, munu kata tjutuntja wiyangku Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka palumpa kuringku palunya nyakula kuntaringkuku.

⁶ Ka minyma tungun-tunguntu kata tjutuntja wiya nyinapaingku uti mangka kaṭara wyanma. Nyara palulangurulta paluru kuntaringkula kata tjutulku.

⁷ Palu palya uti wati kata tjutuntja wiya nyinama, panya Godalu palurunku purunypa wati paluṅu, kaya wati nyakula Godanya mirawaninyi. Palu minyma nyakula tjana wati alatjitu mirawaninyi, panya paluru-mantu watinguru utiringkunyja.

⁸ Panya Godalu minymanguru wati palyantja wiyatu, minyma palyaṅu watinguru.

⁹ Munu Godalu wati minymaku palyantja wiyatu, minyma palyaṅu watiku.

¹⁰ Palulanguru uti minymangku inmangka

kata tjtura nyinama panya alatji nyinara paluru nintini paluru watingka malatja. Kaya angelpa tjtutjangu nyakula pukulariku.

¹¹ Palu nganana Jesuku walytja nyinara minyma tjuta watiku alatjitu nyinanyi, ka wati tjuta ngapartji minymaku alatjitu nyinanyi. Panya tjana mauntalpa mauntalpa putu nyinanyi.

¹² Nyangatja tjukaruru panya Godalu minyma nganmanyitja watinguru palyanu, palu nyara palulanguru kuwarikutu ngarakatinyi titutjara panya wati iti wirkananyi minymanguru. Panya Godalu uwankara mulapa palunu wati minyma kulu.

¹³ Walytjangkunku kulila! Uti minymangku inmangka tjunguringkula Godala tjapintjikitjangu kata tjtuntja wiyangku wantima.

¹⁴ Panya nganampa alatji ngaranyi watinku mangka katalpai mutumu tu kanyintjikitjangu. Panya wati mangka waratjara nyakulaya wangkapai, "Kungka purunypa nyaratja."

¹⁵ Kaya minyma mangka waratjara nyakula wangkapai, "Mangka wirunya nyaratja." Panya Godalu palyanu minyma mangka waratjara nyinanytjaku, panya mangkangku-man tu tjtura purunypa kanyini.

¹⁶ Tjinguru ni nyura kutjupa tjtutjangu ngayunya rawangku ngaparpungkula wangkanytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, alatjituna wangkanyi. Palu purunypatula palyalpai, kaya Jesuku walytja tjtutjangu ngura kutjupangka kutjupangka palunyat u palyalpai.

Mayatjaku Tjapaya Watarku-watarkungku

Ngalkunytja

¹⁷ Kaṇa kuwari nyurala wangkanyi tjukurpa kutjupa. Palu nyuranyaṇa mirawaṇinytja wiyangku wantinyi, panya nyura kunyu in-mangka tjunguringkula wanganarangku kulira palyalpai wiya.

¹⁸ Nyanga palunyaṇa nganmanytju kulinu kutjupa tjuṭangku tjakultjunkunyangka. Panya nyura kunyu inmaku pitjala pukularira tjungu nyinanytja wiya mauntalpa mauntalpa nyinapai. Kaṇa kulini, “Nyangatja tjinguru mulapa.”

¹⁹ Mununa kulini palya tjinguru nyura mukuringkula nyura kulintjitja alatji palyanma. Palu Godalu nyuranya uti alatjitu nyanganyi mauntalpa mauntalpa nyinanyangka munu paluru nintingku nyanganyi anangu yaaltjitungku palunya tjukarurungku wanani.

²⁰ Panya nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjunguringkula ngunti-ngunti palyalpai, Mayatjanya mulamulangku kulintjikitjangku wiya.

²¹ Panya nyura kunyu tjungungku ngalkuntja wiyangku, manyu-manyungku nganmanytju tjikira ngalkula paljtjaringkupai kutjupa tjuṭa ungunytja wiyangku. Kaya paljtjatjiratjangku puṭu kulilpai. Ka panya kutjupa tjuṭangku waina pulka tjikira tarangkaripai kutjupa tjuṭa ungunytja wiyangku.

²² Nyaaku nyura panyatja ngura walytjangka nganmanytju ngalkuwiyangku wantipai munu pitjapai ngura wiyatjara-palku? Nyaaku nyura pitjala tjanala tjunguringkula pulkara ngalkula tjikilpai? Tjinguru nyura mukuringanyi Godaku walytja tjuṭa anantjikitja, munu ngaltutjara tjuṭa

kulu kurantjikitja. Kana nyanga alatji palyan-nyangka wanyu nyuranya mirawaniku? Wiya, putuna nyuranya mirawaninyi kura nyanga purunypa palyannyangka.

Mayatja Jesuku Tjapa

(Matthew-ku 26:26-29; Markaku 14:22-25; Luke-aku 22:14-20)

²³ Uwa, nganmanytju panya nyurala nintiningi tjukarurungku, panya Mayatja Jesuluni nintinu. Ka paluru wangkanytja alatji, munga panya palula panya Judasalu Jesunya Jew tjutaku mayatja tjutangka nintintja kuwaripangka Mayatja Jesulu mai nyuma mantjinu. ²⁴ Munu Godanya walkura mai panya palunya katantara tjaranu, munu wangkangu, "Nyangatja ngayulu puntu nyurampa pikatjararingkunyitja. Mantjiraya ngalkula, munuya ara nyanga palunya rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku."

²⁵ Munu palulanguru tjapangka malangka Jesulu walpayata mantjira wangkangu, "Nyawaya walpayata nyanga wainatjara, munuya kulinma panya Godalu kuwari kalkuntjatjanungku ara kuwaritja palyani, ka ara paluru titutjara ngaraku ngayulu ilura milkali tjutinytjanguru. Nyanga palunyaya tjikinma ngayunya kulintjikitjangku."

²⁶ Panya mai palunya ngalkula munu waina walpayatanguru tjikira nyaratja alatji utini, panya Mayatja Jesunya nganampa ilunyitja. Kaya titutjarangku nyangatja palyanma. Munu nyura

palulanguru nyakuku ngula Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁷ Palulanguruya tjukarurungku Mayatjaku tjapa ngalkunma, palunya mulamulangku kulin-tjikitjangku. Tjinguru anangu kutjupangku watarkitjangku Mayatjaku mai ngalkunnyangka munu walpayatanguru waina tjikinnyangka Jesulu nyakula kulilku, “Wiya, nyangangku ngayunya puntu munu milkali kulu kurani.”

²⁸ Ka nyanga palula-tawara uti nyuranku atunymanama munu kura palyantjatjanungku walytjangku unngu kulinma munu nganmanypa tjukarururingama Godala mirangka. Munuya nyara palulanguru kutjulta mai ngalkula walpayatanguru waina tjikinma.

²⁹ Tjinguru watarkitjangku Mayatja Jesunya ngalkilpa ilunytja kulintja wiyangku mai ngalkula, walpayatanguru waina tjikira, nyara palulanguru paluru walytjangku pika pulkani.

³⁰ Nyara palulanguru panya nyura kutjupa tjuta kuwari pikatjara nyinanyi, ka kutjupa tjuta nyurkaringu, ka kutjupa tjuta wiyaringu.

³¹ Kalanku uti walytjangku nganmanytju kulinma munu kura kulirampa nganmanypa tjukarururingama palya nyinanytjikitja, kalanya Godalu kuranmara pungkunytja wiyangku wantiku.

³² Palu panya Godalu nganananya pailpai nganana nintiringkula kulira tjukarururingkunytjaku, nganananya Godalu ngula mulamularingkupai wiya tjutangka tjungura warangka waninytjaku-tawara.

³³ Uwa walytja tjuta, nyura Mayatjaku Tjapa

ngalkuntjikitja tjunguringkula warpungkula ngalkuwiyangku patanma anangu kutjupa tjuṭaku nyura tjungungku ngalkuntjikitja.

³⁴ Uti nyura paltjatjiratja ngaralampa ngurangka nganmanytju ngalkunma munu paltjaringkula pitjala tjunguringama tjukarurungku ngalkuntjikitja, ka Godalu nyuranya nyakula pikatjarantja wiyangku wantiku.

Uwa, panya litangkaṇi nyura kutjupa kutjupa tjuṭa tjapiningi, kaṇa ngula tjukurpa panya palunya tjananya ma-pitjala nyurala wangkara tjukarurulku.

12

Kurunpa Milmitu Nintilpai

¹ Uwa walytja tjuṭa, nyura panya lita walkatjura ngayula tjapiningi nyurala Kurunpa Milmilngatjara tjakultjunkunytjaku, panya Kurunpa Milmitulanya nintilpai munu witulyankupai Godaku warṅka kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjaku. Kaṇa kuwari nyurala utira wangkanyi nyura tjukurpa nyanga palunya tjukarurungku kulintjaku.

² Nyura nintingku kulini panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinanyangka mamu tjuṭangu nyuranya kampa kutjupangka katirinangi god pununguru apunguru palyantja tjuṭa tiwilpa tjuṭa pupakatira walkuntjaku.

³ Kaṇa palulanguru nyura Godaku walytjaringkunyaangka mukuringanyi nyura nyangatja tjukarurungku kulintjaku. Panya

anangungku Kurunpa Milmil̄tu nintinnyangka
 putu Jesunya anara kuranmananyi.
 Palu anangu Kurunpa Milmil̄ngatjara
 nyinara unytjungku wangkanytja wiyangku
 mulamulangku Jesunya mayatjanmananyi.

⁴ Panya Kurunpa Milmil̄tu nganananya Jesuku
 walytja tjuta warka kutjupa kutjupa tjuta ungu
 Godaku palyantjaku. Munu Kurunpa panya
 kutju palurutu nganananya kutju kutju ungu
 warka kutjupa kutjupa.

⁵ Panya warka kutjupa kutjupa tjuta ngaranyi
 nganana Godaku palyantjaku, palu nganana
 Mayatja kutjuku wanganarangku kulira palyal-
 pai, Mayatja Jesuku.

⁶ Uwa, nganana panya kutju-kutjungku
 warka kutjupa kutjupa palyalpai, palu Godalu
 kutjungku nganananya kutju kutju nintilpai
 munu witulyankupai warka kutjupa kutjupa
 tjuta palumpa palyantjaku.

⁷ Panya Kurunpa Milmil̄tu nganananya kutju
 kutju warka kutjupa kutjupa nintilpai Go-
 daku palyantjaku, munu witulyankupai nganana
 anangu kutjupa tjuta alpamilantjaku.

⁸ Panya Kurunpa Milmil̄tu anangu kutju-
 pangka nintilpai paluru nintingku unngu kulint-
 jaku, munu piruku paluru anangu kutjupangka
 nintilpai paluru ninti pulkaringkunytkaku.

⁹ Munu Kurunpa palurutu piruku anangu
 kutjupa rapalpai pulkara mulamularingkunyt-
 jaku, munu piruku anangu kutjupangka nintil-
 pai pikatjara palyarunguntjaku.

¹⁰ Munu Kurunpa palurutu piruku anangu
 kutjupa ngapartji witulyankupai kutjupa kutjupa

witulyatjarangku palyantjaku anangu tjuṭangku nyakula nguwanḡurinytjaku. Munu piruku anangu kutjupa nintilpai Godaku tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Munu anangu kutjupangka paluru nintilpai nintingku ngurkantankunytjaku nganalu Kurunpa Milmilngatjarangku wangkanyi, munu nganalu mamutjarangku wangkanyi. Munu piruku anangu kutjupangka nintilpai wangka kutjupa wangkanytjaku. Munu anangu kutjupangka piruku nintilpai wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira ma-tjakultjunkunytjaku.

¹¹ Palu kutjupa kutjupa uwankara nyanganpa Kurunpa Milmilṡa kutjunguru, panya Kurunpa paluru kutjungku mukuringkula nintilpai munu witulyankupai anangu kutju kutju.

Puntu Kutjunguru Kutjuṡu Warkarinytja

¹² Ka wanyu nyangatja kulila, panya anangu puntu kutju, palu kutjupa kutjupa winkitjara manyirka, kuru, pina, tjina, kutjupa kutjupa tjuṡatjara. Munu nganaṡa Jesuku walytja tjuṡa nyinanyi, palu nganaṡa tjunguringkula puntu kutju purunyarinyi, panya Christanya puntu purunypa.

¹³ Ka panya Kurunpa Milmilnga paluru kutjuṡu nganaṡala kutjungka kutjungka tjunguringkula nyinanyi, kala uwankara kutjuṡu nyinanyi puntu kutju purunypa, Jew tjuṡa, munu Jew wiya tjuṡa, wati mayatjaku mani wiya warkaripai tjuṡa, munu walytja warkaripai tjuṡa. Panya nganaṡa uwankara baptise-arira

Kurunpa palunyatjaratu nyinanyi, panya Godalu ngananala kutju kutjungka Kurunpa kutju palunyatju tjarpatjunu.

¹⁴ Palu kulilaya, panya nganampa puntu kutjutjara wiya palu kutjupa kutjupa tjutatjara, panya nganana manyirka, tjina, kuru, pina, munu kutjupa kutjupa tjutatjara ngaranyi.

¹⁵ Ka tjinguru tjinangku wangkaku, “Ngayulu manyirka purunypa ngaranytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu tjina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya.” Palu wiya, paluru putu alatji wangkanyi panya paluru tjina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi.

¹⁶ Ka tjinguru pinangku wangkaku, “Ngayulu kuru purunypa nyinanytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu pina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya.” Palu wiya paluru putu alatjirinyi panya paluru pina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi.

¹⁷ Kulilaya, tjinguru anangumpa kuru kutju ngaranyi kutjupa kutjupa tjuta wiyatjara, munu yaaltjingara paluru kulilku pina wiyangku? Munta tjinguru paluru pina kutju ngaranyi, munu yaaltjingara paluru walpa pantinma mulya wiyangku?

¹⁸ Palu wiya, Godalu nganananya alatji nyinanytjaku palyantja wiya. Paluru nintingku alatjitu nganananya kutjupa kutjupa tjutatjara palyanu paluru mukuringkula.

¹⁹ Tjinguru anangumpa kuru kutju ngarama, palu palatja puntu mulapa wiya.

²⁰ Uwa, anangumpa kutjupa kutjupa tjutatjara ngaranyi, manyirka, tjina, kuru, pina, palu uwankara kutjuringkula puntu kutju ngaranyi.

²¹ Ka kurungku putu manyirkangka wangkapai, “Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya.” Ka piruku katangku putu tjinangka wangkapai, “Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya.” Panya puntu kutju ngaranyi, kutjupa kutjupa tjutatjara.

²² Ka panya nganana kulilpai puntungka ungu kutjupa kutjupa upa tjuta ngaranyi kunpu wiya panya tjuni, kirikiri, alu, kapulpa, munu ngukunypa kulu. Nyanga paluru tjana tjina purunypa waraka pulka palyalpai wiya, palu tjana uwankaratu waraka wiru palyalpai puntu winki pukulpa ngaranytjaku.

²³ Ka panya mana munu tjunta munu kutjupa tjuta kulu nganana kulilpai kumpilpa kanyintjik-itjangku munula mantarangka tjutura kanyilpai.

²⁴ Munula nganana nyiku, manyirka, tjina, yunpa kutjupa tjuta kulu uti wantipai tjutangku nyakunytjaku. Palu nyanga paluru tjana uwankarangku waraka wiru palyalpai puntu winki pukulpa ngaranytjaku. Ka nganana panya utitja tjuta wirura kanyilpai, yunpa, kuru, mangka, tjina, manyirka palunya tjananya, palu unngutja tjuta wirura warkarinyangka kutju nganana wanka pukulpa nyinapai, panya kututu, kirikiri, alu, kapulpa tjana wiyaringkunyangka nganana ilupai.

²⁵ Uwa, paluru panya nganananya puntu wiru palyanu kutjupa kutjupa tjutatjara

nganana palunya tjananya wirura atunymara kanyintjaku. Kala uti palu purunytju Jesuku walytja tjutangku tjungungku nyinara wangkara kulinma, munulanku mukulyangku atunymanama.

²⁶ Tjinguru anangu kutjupa kata pikatjararingkuku munu paluru tjituru-tjitururiku. Ka tjinguru anangu kutjupa yunpa wiru ngaranyangka nyakulaya palunya wirunmankuku, ka paluru ipilyarira pukulariku. Palu purunytjulanku uti Jesuku walytja tjutangku tjungungku nyinara kulinma.

²⁷ Ka palu purunypa nyura tjungu ngarala Christanya puntu purunypa nyinanyi. Panya anangu kutju manyirka purunypa nyinanyi, ka kutjupa tjina purunypa nyinanyi, kutjupa kuru purunypa nyinanyi. Panya uwankarala kutjupa kutjupa, palu tjunguringkulala Christanya puntu purunypa nyinanyi.

²⁸ Ka panya Godalu palumpa walytja tjuta ngurkantara tjunu warka kutjupa kutjupa palumpa palyantjaku, nyanga alatji nganmanytju paluru wati kutjupajara ngurkantara tjunu paluru panya iyantja tjuta munu tjananya witura iyanu tjukurpa palumpa para-wangkanytjaku. Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjuta ngapartji palu purunypatu ngurkantara tjunu palumpa wangkatjara tjuta, munu palula malangka kutjupa tjuta ngapartji ngurkantara tjunu tjukurpa nintilpai tjuta. Munu palulanguru kutjupa tjuta ngapartji ngurkantara witulyanu warka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Munu paluru kutjupa tjuta

ngurkantara tjunu miracle tjuṭa witulyangku palyantjaku, munu kutjupa tjuṭa ngurkantara tjunu pikatjara tjuṭa palyarunguntjaku, munu piruku kutjupa tjuṭa tjunu Jesuku walytja tjuṭa alpamilantjaku, munu kutjupa tjuṭa tjunu tjananya tjukarurungku atunymankunytjaku, munu kutjupa tjuṭa tjunu wangka kutjupa wangkanytjaku.

²⁹ Ka nganana uwankaratu Jesulu iyantja tjuṭa nyinanytja wiya, palu kutjupajara kutju Godalu ngurkantanu iyantja tjuṭa nyinanytjaku. Munula uwankaratu wangkatjara nyinanytja wiya, palu kutjupajara kutju paluru ngurkantanu wangkatjara nyinanytjaku. Munula uwankaratu tjukurpa nintilpai nyinanytja wiya, palu kutjupajara kutju paluru ngurkantanu palumpa tjukurpa wangkara nintintjaku. Munula uwankaratu miracle tjuṭa palyalpai nyinanytja wiya, kutjupa tjarangku kutju palyalpai.

³⁰ Munula uwankaratu pikatjara palyarungulpai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju palyarungulpai. Munula uwankaratu wangka kutjupa wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju wangka kutjupa wangkapai. Munula uwankaratu wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju utira wangkapai. Panya Godalulanya tjunu nganana kutjungku kutjungku kutjuṭu palyantjaku waraka kutjupa kutjupa.

³¹ Uwa, pulkaraya mukuringama Kurunpa Milmilṭu nyuranya pulkara mulatu nintintjaku

munu witulyankunytjaku Godaku war̄ka pul̄ka
mulapa palyantjaku.

Yaaltji-yaaltji Mukulya Nyinanytja?

Palu kuwarina nyuranya ara kutjupa wiru
mulapa tjakultjunanyi nyura wanganarangku
kulira palyantjaku.

13

¹ Utila mukulya mulapa nyinama. Panya
ngayulu tjinguru wangka kutjupangku
wangkapai nyinanyi, tjinguru angelpa tjutaku
wangka purunypa. Palu mukulya wiyangku
wangkanyangkaniya alatji kulilku, “Wiya,
palangku tjukurpa mulapa wangkanytja wiya,
panya ilding-ildingaringyangkala unytjungku
kutju kulilpai, palu purunypa palumpa wangka
ngaranyi tjukurpa mulapa wiya.”

² Munta, tjinguru ngayulu Godaku tjukurpa
tjakultjungkupai nyinanyi Kurunpa Milmil̄tu
nintinnyangka. Mununa tjinguru ngayulu
ninti pulka nyinanyi, mununa Godaku tjukurpa
kumpilitja uwankara kulini. Mununa tjinguru
ngayulu Godaku pulkara mulamularingkupai
nyinanyi mununa rapangku wangkaku murpu
pulka kitikitiringkunytjaku, ka mulapa urira
kitikitiringkuku. Palu tjinguru war̄ka nyanga
palunya tjananya ngayulu mukulya wiyangku
palyarampa ngayulu unytju kutju warkarinyi.

³ Tjinguruna ngayulu kanyintja uwankara
tjalamilara mani mantjira uwankara ma-
ungkuku ngaltutjara tjuta tjana paltja
nyinanytjaku. Palu tjinguru ngayulu mukulya

wiyangku unukulampa ngayulu unytjungku kutju unganyi. Munta tjinguru_{ni} kutjupa tju_{ta}ngku ngayunya Jesunya wanannyangka warungka waninytjikitjangku witini, kana ngulu wiya rapa ngaranyi. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiya ngaralampa ngayulu unytju kutju raparinganyi.

⁴ Panya mukulya mulapa nyinapainya nyanga alatji, atatjura kulira wangkapai mirpanarinytja wiyangku, munu anangu tju_{ta}ku ngalturingkupai, kutjupa kutjupa-tjiratja nyararingkupai wiya, walytjangku wangkara mirawanipai wiya, munu kananykananyaripai wiya.

⁵ Munu mukulya nyinapailu pika-pikangku wangkapai wiya purkarangku wangkapai, munu palurunku kutju walytjangku atunymankupai wiya kutjupa tju_{ta} kulu atunymankupai, munu paluru mapalku waruringkupai wiya. Uwa, mukulya nyinapailu rawangku kulilpai wiya kutjupangku palunya kurantjitjanguru.

⁶ Munu mukulya nyinapailu kura palyannyangka nyakula tjituru-tjitururipai pukularinytja wiya, palu tjukarurungku palyannyangka kutju paluru nyakula pukularipai.

⁷ Mukulya nyinapainya anangu kutjupaku titutjara pulkara mukuringkupai wantinytja wiya. Munu tjinguru kura palyannyangka nyakula palumpa rawangku patalpai paluru malaku palyaringkuny_tjaku, munu palunya wantinytja wiyangku mulamulangku kulilpai,

“Wiya kuwari paluru palyaringanyi.”

⁸ Anangu mukulya nyinapainya titutjara mukulya nyinapai wiyaringkuwiya. Panya kuwari Kurunpa Milmiltu kutjupa tjutangka nintilpai Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkanytjaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai wangka kutjupa wangkanytjaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai paluru tjana ninti pulkaringkunyutjaku, palu ngula paluru tjanala alatji piruku nintintja wiyaringkuku. Palu nyangatja paluru tjananya rawanku nintilku panya mukulya pulka titutjara nyinanytjaku.

⁹ Panya kuwari Kurunpa Milmiltu ngananala tjukutjuku nguwanpa utini nganana kulintjaku. Munu tjukurpa tjukutjuku nguwanpa ngananala utini kutjupa tjutangka tjakultjunkunyutjaku.

¹⁰ Palu ngula uwankara wiruringkunyangka nganana putu kulintja wiyaringkuku, munula uwankaraku ninti nyinaku.

¹¹ Panya nganmanypala tjitji nyinaralpi tjitji purunytju wangkapai munu kulilpai, munula tjitji purunypa mukuringkupai. Palu anangu pulkaringkulala tjitji purunypa nyinanytja wiyaringkupai.

¹² Panya kuwarila Godanya putu uti nyanganyi kalawatja ruwangka purunypa. Palu ngulala palunya ilangku uti nyakuku. Kuwarila Godanya putu nguwanpa kulini, palu ngulala palunya ilangku nyakula ninti mularariku. Panya Go-

danya nganampa ninti pulka nyinanyi, palu purunypa nganaṅa ngula palumpa ninti mularariku munula ninti pulka nyinaku.

¹³ Uwa, tjukurpa pulka mankurpa ngaranya nyanganpa: utila Godaku mulamularingama, munula uti palumpa pukultu kulil-kuliltu nyinara paṅanma, munula uti anangu tjutaku mukulya pulka nyinama. Palu tjukurpa nyanga malatja pulka mulapa kutjupa nyanga kutjarangka waintarinytja, panya anangu tjutaku mukulya nyinanytjaku.

14

Kurunpa Milmilṭu Nintinnyangka Nyanga Alatji Palyantjaku

¹ Uwa, rawangkuya kulinma mukulya nyinanytjikitjangku. Munuya Kurunpa Milmilku mukuringamaṭu paluru nyuranya kutjupa kutjupa tjuṭa nintintjaku, ka nintinnyangka nyura witulyangku palyalku. Munuya pulkara mukuringama Kurunpa Milmilṭu nyuranya tjunkunytjaku Godaku wangkatjara nyinanytjaku, ka nyura palumpa tjukurpa anangu tjuṭangka tjakultjungkuku Kurunpa Milmilṭu nintinnyangka.

² Panya kutjupangku wangka kutjupa wangkara anangu tjuṭangka wangkanytja wiya, Godala kutju wangkanyi. Ka anangu tjuṭangku puṭu kulini panya paluru tjukurpa kumpilitja wangkanyi Kurunpa Milmilṭu nintinnyangka palunya kutju.

3 Palu wati panya wangkatjarangku anangu tjuangka Godaku tjukurpa uti wangkapai, munu tjananya uwankara wangkara kurunpa rapapai Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku, munu tjinguru upa nyinanyangka kunpulpai, munu tjituru-tjituru nyinanyangka pukulmankupai.

4 Panya kutjupangku wangka kutjupa wangkara palurunku kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitjangku. Palu panya wangkatjarangku Jesuku walytja tjuangka Godaku tjukurpa wangkara palunya tjananya uwankaratu kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku.

5 Uwa, ngayulu mukuringanyi nyura uwankarangku wangka kutjupa wangkanytjaku. Palu pulkaraṅa mukuringanyi nyura Godaku wangkatjara tjuṅa nyinanytjaku, palumpa tjukurpa anangu tjuangka tjakultjunkunytjaku. Wangka kutjupa wangkanytjaku palya ngaranyi, palu Godaku tjukurpa tjakultjunkunytjaku warka wiru mulapa ngaranyi wangka kutjupa wangkanytjitjangka munkara mulapa. Palu kulila, anangu panya utira wangkapainya nyurala nyinanyangka kutju wangka kutjupa wangkama. Panya anangu nyara paluru nyinanyi nyura wangka kutjupa wangkanyangka utira wangkanytjikitja, Jesuku walytja uwankarangku kulira raparingkula palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

6 Uwa walytja tjuṅa, tjinguru ngayulu mapitjala nyurala wangka kutjupa wangkaku, ka nyura wanyu kulira kurunpa raparingkuku?

Wiya, nyura putu kulilku ngayulu alatji wangkanyangka. Palu panya Godaku tjukurpa ngayulu uti wangkanyangka kutju nyura kulira kurunpa pukulariku. Tjinguruna Godalu tjukurpa ngayula utinnyangka nyurala tjakultjunkuku, munta tjinguruna Godaku tjukurnguru nyakula utira wangkaku. Ka nyura tjukurpa uti kulira raparingkuku palunya tungun-tunguntu wanantjikitja.

⁷ Tjinguru kutjupangku kita wangkatjingalku ngurpangku, kaya kutjupa tjutangku putu mayu kulilku inma tjukarurungku inkanytjikitjangku.

⁸ Munuya palu purunypatu ara nyangatja kulu kulinma. Panya wati tjaultji kutjungku turampata mayu tjukarurungku puura wangkatjingannyangka tjaultji kutjupa tjutangku kulilpai pika ankunytjikitjangku munuya kulira pitjapai munuya tjunguringku-pai. Palu tjinguru turampata mayu kutjupa nguwanpa wangkatjingannyangkaya putu kulira watarku nyinaku.

⁹ Ka palu purunypatu ngaranya alatji, tjinguru ngayulu wangka kutjupa wangkanyangka kutjupa tjutangku putu kulilku munuya alatji wangkaku, "Tjukurpa nyaa nyanganguku wangkanyi?"

¹⁰ Panya manta winkingkala wangka kutjupa kutjupa nyinanyi, munula wangka nganampa wangkanyangka kutju uti kulilpai.

¹¹ Kana tjinguru anangu malikitjangku wangka kutjupangku wangkanyangka ngayulu putu kulilku, mununa alatji wangkaku, "Nyaa nyanganguku wangkanyi?" Kani paluru ngapartji

pututu kulilku ngayulu wangka walytjangku
wangkanyangka, panya paluru ngali malikitja
kutjara munuli wangka kutjupa kutjupa
wangkapai.

¹² Ka nyura panya pulkara mukuringkupai
Kurunpa Milmiltu nyuranya nintintjaku kutjupa
kutjupa tjuta nyura witulyatjarangku palyan-
tjikitja. Palulanguruya kurunpa winkingku
kulinma Jesuku walytja tjuta rapantjikitjangku
tjana palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

¹³ Tjinguru nyuntu Kurunpa Milmiltu nintin-
nyangka wangka kutjupa wangkapai. Uti nyuntu
palula tjapinma nyuntula utintjaku anangu
tjutangka utira tjakultjunktunytjikitjangku.

¹⁴ Panya ngayulu wangka kutjupa wangkara
Godala kuruntu wangkanyi, kani paluru kulini.
Palu ngayulu walytjangku putu kulini pinangku,
panya ngayuku wangka wiya palatja.

¹⁵ Kana nyaalku putu kulintjatjanangku?
Kuruntu kutjuna wanyu tjapilku wangka
kutjupa wangkara? Wiya, ngayulu kutjupa-
ara pinangku kulu kulira tjapilku wangka
walytjangku. Mununa wanyu kuruntu kutju
inma inkama wangka kutjupangku inkara?
Wiya ngayulu kutjupa-ara pinangku kulu kulira
inkaku wangka walytjangku.

¹⁶ Ka tjinguru nyuntu inmangka nyinara
wangka kutjupa wangkara kuruntu kutju Go-
danya walkuni. Ka nyuntula ititjangku wanyu
nyuntunya kulira palu purunypatu Godanya
mirawaniku? Wiya, paluru putu kulini, panya
nyuntu wangka kutjupa wangkara walkuni, ka
Godalu kutjangku nyuntunya kulini.

17 Uwa, palya nyuntu Godanya walkuṅi wangka kutjupa wangkara, palu anangu kutjupangu puṭu kulini munu nyuntunya kulin-tjatjanu puṭu raparinganyi Jesunya tunguntunguntu wanantjikitja.

18 Uwa, ngayulu Godanya walkuṅi, panya paluruṅi pulkara nintinu wangka kutjupa wangkanytjaku nyurala waintara nguwanpa.

19 Palu inmangka tjunguringkulaṅa anangu tjuṭangka wangka kutjupa wangkanytja wiya, wangka utingkuṅa wangkapai. Panya ngayulu wangka utingku tjukutjuku wangkanyangkaya mapalku kulilku, palu ngayulu wangka kutjupa rawa mulatu wangkanyangkaya kulintja wiya alatjitu. Palula-tawaraṅa wangka uti wangkapai tjananya nintintjikitja, tjana uti kulintjaku.

20 Uwa walytja tjuṭa, uti nyura iti purunypa nyinama panya iti tjuṭa kura palyalpai wiya nyinanyi, palu purunypa nyura kura wiya nyinama. Munuya tjitji tjuṭa kulu kulinma panya paluru tjana ngurpa, uwankaraku ninti wiya, ka nyura paluru tjana purunypa nyinanytja wiya, munuya nintiriwa nintipuka nyinanytjikitja kulintja tjukaruru mulapa.

21 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi Godalu wangkanytja,

“Ngayulu anangu malikitja tjuṭa wangka kutjupa wangkapai tjuṭa witulku ngayuku tjukurpa tjanala wangkanytjaku ngayuku anangu tjuṭangka, kaya tjanala ankula tjakultjungkuku.

Palu paluru tjana kulintja wiyangku alatjitu wantiku.” *

²² Uwa, nyura wangka kutjupa wangkanytja ngunti pulkara mirawanipai. Tjinguru anangu kutjupangku pitjala Jesuku walytjangku wangka kutjupa wangkanyangka kulira anangu nyara paluru putu tjukarurungku kulilku, munu putu Godaku mulamularingkuku. Palu Jesuku walytjangku Godaku tjukurpa uti tjakultjungkanyangka kutju paluru uti kulintjatjanu mulamularingkuku munu Godanya mirawaniku.

²³ Tjinguru nyura Jesuku walytja tjuta inmangka tjunguringkula wangka kutjupangku wangkaku, ka anangu kutjupa tjutangu tjarpara kulilku munuya wangkaku, “Nyaaringanyiya nyanganpa? Kawakawaringuya.”

²⁴ Palu tjinguru nyura tjunguringkula Kurunpa Milmiltu nintinnyangka Godaku tjukurpa uti tjakultjungkuku, ka anangu mankurpa kutjupa watarkitja tjarpara nyinakatiku munu Godaku tjukurpa uti wangkanyangka kulintjatjanu kuntaringkuku paluru tjana kura palyantjatjanu.

²⁵ Panya paluru tjana unngu kumpilpa kulin-tja uwankara wangkara utinnyangkaya paluru tjana kulira kuntaringkuku munuya Godanya walkulku wangkara, “Mulapa Godanya nyanga tjanala ngaranyi.”

Inmangka Tjunguringkula Tjukarurungku Palyantjaku

* **14:21** Aitjayaku 28:11-12

26 Uwa walytja tjuta, nyura Godanya walkuntjikitjangku tjungurinkula uti nyanga alatji palyanma. Uti kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjutangka tjakultjunama. Nyanga palu purunypaya ngapartji-ngapartjingu palyanma Jesuku walytja uwankarangku kulira kurunpa raparingkula Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku. Nyanga alatjiya rawangku palyanma.

27 Ka kutjupa tjuta tjinguru mukuringanyi wangka kutjupangku wangkanytjikitja. Palu uti tjutangu wangkawiyangu mankurtu kutju wangkama ngapartji-ngapartjingu. Ka uti kutjupangku paluru tjana wangkanyangka kulira anangu tjutangka utira tjakultjunama Kurunpa Milmitu palula unngu utira nintinnyangka.

28 Palu tjinguru kulira utira tjakultjunku-painya nyinanytja wiya ngaranyangkampa uti wangka kutjupa wangkapainya inmangka pilunpa nyinama pakara wangkanytja wiya, munu walytjangku kutju tjaalymara wangkama, ka Godalu kutjungku palunya kulinma.

29 Ka uti Godaku wangkatjara kutjarangku munta mankurtu Godalu wangkanyangka kulintjatjanungku palumpa tjukurpa tjakultjunama, kaya kutjupa tjutangu uti purkarangku kulinma tjana wangkanyangka

alatji ngurkantankunytjikitjangku tjinguruya tjukururunku wangkanyi munta tjinguruya ngunti wangkanyi.

³⁰ Ka tjinguru wangkatjarangku Godaku tjukurpa ngarala wangkanyi, ka paluru wangkanyangka Kurunpa Milmilu tjinguru anangu kutjupangka nintilku tjukurpa kutjupa. Ka uti nganmanytju nyara wangkanytjalu nyinakatira kulinma, ka kutjupangku ngapartji pakara Godaku tjukurpa nintinnyangka tjakultjunama.

³¹ Uwa, nyura wangkatjara tjutangku Godaku tjukurpa ngapartji-ngapartjingku tjakultjunama, kaputu winkingku pakara wangkanytja wiyangku. Kaya anangu winkingku tjukurpa uti kulilku kutjungku kutjungku wangkanyangka, munuya kulira nintiringkula kurunpa raparingkula pukulariku.

³² Panya Kurunpa Milmilu wangkatjara tjutangka utilpai Godaku tjukurpa tjakultjunktunytjaku, kaya paluru tjana walytjangku kulilpai wangkanytjikitjangku, tjinguru kuwaritu wangkanytjikitjangku, munta tjinguru ngula.

³³ Godanya wanyu mukuringanyi nyura uwankarangku kinkinmara wangkanytjaku? Wiya, Godanya mukuringanyi nyura ngapartji-ngapartjingku purkarangku wangkanytjaku inma wiru mulapa ngaranytjaku. Panya Jesuku walytja tjutangkuya ngura winkingka inmangka tjunguringkula alatji palyalpai.

³⁴ Uwa, inmangka tjunguringkula nyinanyangkaya minyama tjuta markunma

kinkinmankunytja wiyangku pilunarira kulintjaku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kaya uti wanganarangku kulinma.

³⁵ Munuya uti paluru tjana kutjupa kutjupa putu kulirampa ngula ngurangka tjapinma tjanampa kuringka, ka tjanala utira tjakultjunkuku. Panya minyma tjutangku inmangka nyinara kinkinmara wangkara inma kuralpai.

³⁶ Tjinguru nyura kutjupa tjarangku alatji kulini, "Godaku tjukurpa ngananala-warara nganmanypa wirkanu." Munta tjinguru nyura alatji kulini, "Godaku tjukurpa ngananala kutju wirkanu kutjupa tjutangka wirkankunytja wiya."

³⁷ Ka tjinguru kutjupa tjarangku kulini, "Nganana Godaku wangkatjara tjuta, panya paluru wangkanyangkala kulira tjakultjunkturpai." Munta tjinguru paluru tjana alatji kulini, "Kurunpa Milmitulanya nganananya nintinu kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku." Palu uti paluru tjana kulinma panya nyangatja ngayulu walkatjunanyi Godalu ngayunya utira wangkanyangka.

³⁸ Palu paluru tjana tjukurpa nyanganpa kulil-wiyangku wantinyangkampa nyura ngapartji palula tjanala kulintja wiyangku tu wantima.

³⁹ Uwa walytja tjuta, kurunpa winkiya mukuringama Godalu wangkanyangka kulira tjakultjunkturkitja. Munu wangka kutjupa wangkanyangkaya paintja wiyangku wantima.

⁴⁰ Uwa, inma wiru mulapa kanyintjikit-jangkuya kutjupa kutjupa uwankara ngapartji-

ngapartjingku palyanma, panya ngayulu kuwari nyurala wangkanytja. Uti kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjuṭangka tjakultjunama.

15

Tjukurpa Palya Jesunyatjara

¹ Uwa walytja tjuṭa, ngayulu mukuringanyi nyura rawangkuṭu Tjukurpa Palya kulintjaku panya ngayulu nganmanytju nyurala tjakultjunangi tjukurpa panya Jesunyatjara, ka panya nyura pukultu kuliningi munu panya nyura titutjarangku wananingi palunya.

² Ka nyura tjukurpa nyara palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya wankarunu. Palu uti nyura tungun-tunguntu wanama wantinytja wiyangku, ka nyuranya titutjarangku kanyilku. Palu tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytja wantira tjukurpa ngunti kulirampa unytju kutju mulamularingangi.

³ Palu tjukurpa nyangatja ngalya-ngalya wiya mulamula ngaranyi, panya Mayatjalu ngayula wangkanytjitja kutjuna nyurala nganmanytju tjakultjunu. Ka tjukurpa nyanganpa pulka mulapa ngaranyi alatji, Panya Jesunya nganampa ngalkilpa anga-ilungu nganana kura tjuṭa palyantjitjaguru,

panya alatji nyiringka iriti walkatjunkunytja
ngaranyi.

4 Ka panyaya ilunyangka palunya kulpingka
tjunu,

ka Godalu palunya wankara pakaltjinganu
munga kutjara wiyaringkula,
panya alatjirinytjaku wangkatjara tjuťangku
nyiringka iriti walkatjunu.

5 Ka Jesunya ilunytjatjanu pakara Peterla
utiringu munu nintintja panya kutjupa
tjuťangka kulu.

6 Palulanguru tjanala piruku utiringu palumpa
mulamularingkupai kutjupa tjuťangka
kulu anangu winkingka 500-ngka,
kaya utulungku nyangu.

Ka anangu nyara paluru tjana kuwari wankaťu
nyinanyi,

ka mankurpa kutju ilungu.

7 Ka Jamesalu kulu nyangu palula utiringkun-
yangka.

Kaya palulanguru iyantja kutjupa tjuťangku
kulu utulungkuťu nyangu uwankarangku.

8 Ka palula malangka paluru ngayulalpi mala
utiringu. Panya kutjupa-ara minymangku iti
mala kutju kanyilpai, palu purunypa ngayulu
mala kutju Jesuku walytjaringu.

9 Uwa, ngayulu Jesulu iyantja nyinanyi, palu
iyantja panya kutjupa tjuťa Peternya tjana
tjukurtjara pulka nyinanyi ngayula munkara.
Ka ngayulu tjukutjuku mulapa nyinanyi, panya
ngayulu nganmanytju pikangku wataparalpai
Godaku walytja tjuťa.

10 Kani Godalu ngaltunytju pulkangku kampa kutjupanu kana kampa kutjuparira palunya wananingi. Mununa palulanguru kampa kutjuparinytjatjanungku palumpa warka pulka mulapa palyanangi tjukurtjara kutjupa tjutangka munkara. Palu ngayulu walytjangku kulira palyantja wiya. Godalu ngaltunytju pulkangku ngayunya kampa kutjupanu, kana palumpa warka pulkara palyanangi.

11 Uwa, tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytjitta kulinu, munta tjinguru kutjupa tjutangka nyurala tjakultjunu, ka nyura kulinu. Palu palya, panya uwankarangkutula tjukurpa palunya tu wangkapai. Ka nyura tjukurpa pala palunya kulintjatjanu mulamularingu.

Miri Wanka Pakantja

12 Uwa, nganana panya tjakultjungkupai Mamalu Christanya ilunytja pakaltjingantja. Ka nyura kutjupa tjarangku panyatja nyaaku wiyankupai anangu ilunytjitta pakantja wangkanyangka?

13 Tjinguru mulapa anangu ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa, Christanya kulu ilunytjatjanu pakantja wiya ngarama. Palu panya Christanya ilunytjatjanu pakanu alatjitu, ka anangu tjuta kulu ilunytjatjanu pakalku.

14 Palu tjinguru Christanya ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa nganana tjukurpa palunyatjara tjakultjunktunytjaku wiyatu ngarama, ka nyura unytjulta mulamularingama.

15 Panya nganaṅa nyurala tjukurpa tjakultjunkula wangkapai Mamalu Christanya ilunyangka pakaltjingantja, ka nyura tjinguru kulilpai nganaṅa ngunti wangkanyangka-palku. Palu tjinguru Godalu anangu ilunytjitja tjuṭa pakaltjingantja wiya ngaralampa paluru nganmanytju Christanya pakaltjingantja wiyatu.

16 Tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiyangka, Christanya kulu pakantja wiyatu ngarima.

17 Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa nyura palumpa unytjulta mulamularingama nyuranya wankarunkunytjaku-palku, ka panya nyurampa kuranguru Godalu nyuranya pungkunytjaku alatjitu ngarama.

18 Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa palumpa walytja tjuṭa nganmanypa ilunytjatjanu titutjara ilura ngarima pakantja wiya alatjitu.

19 Uwa, tjinguru nyura alatji kulilpai, “Christalu nganananya nyanga mantangka kutju wanka atunymara kanyini, munulanya ilunyangka wankara pakaltjingantja wiya.” Palu wiya, tjinguru nyuntu nganaṅa alatji ngunti kulirampa ngaltutjara mulapa nyinaku.

20 Palu mulapa Christanya ilunytjatjanu pakanu. Godalu palunya-warara pakaltjinganu, kala palulanguru kulini mulapa paluru Jesuku walytja ilunytjitja tjuṭa kulu pakaltjingalku.

21 Panya wati kutjungurula uwankara ilu-pairingu, munula palu purunypatu wati kutjunguru ilunytjatjanu pakalku.

22 Panya wati Adamalu Godala tungun-pungkula kura palyanu munu ilungu, ka panyala nganana ngapartji Adamalanguru uwankaratu ilupairingu. Palu panya Christalu Godala wanganarangku kuliningi munu paluru ilunytjatjanutu wankaringkula pakanu, kala nganana ngapartji Christalanguru ilunytjatjanu pakalku.

23 Panya Christanya-warara puntu winki ilunytjatjanu pakanu, kala palumpa walytja tjuta ngapartji ngula puntu winkitu pakalku Jesunya malaku pitjanyangka.

24 Ka nyara palula malangka manta ilkari wiyaringkuku, ka palulanguru Christalu mayatja witulyatjara uwankara wiyalku, munu mayatja mantatja tjuta, ilkaringka para-ngarapai tjuta, mamu tjuta kulu pungkula alatjitu wiyalku, Godaku panya mirpantju tjuta. Munu palulanguru uwankara wiyantjatjanungku paluru palumpa walytja tjuta Mama Godanya unkkuku, ka paluru uwankaralta mayatjangku atunymara kanyilku.

25 Panya Christanya nganampa mayatja pulka rawa nyinakatinyi Godalu palumpa mirpantju tjuta wiyantjaku patara tjintu panya malatjangka.

26 Ka nyara palula-arangka Godalu nganananya ilunytjaku-tawara wankarunanyi. Panya nganana nganampa mirpantju tjutaku nguluringkupai, palu purunypa nganana ilunytja kulira nguluringkupaitu. Ka panya Godalu nganampa mirpantju tjuta uwankara wiyani, palu purunypa paluru nganananya ilunytjaku-tawara wankarunkuku titutjara

wanka nyinanytjaku wiyaringkunyija wiya alatjitu.

²⁷ Panya nyiringka iriti walkatjungkunyija ngaranyi alatji,
 “Godalu uwankara tjunu Christala tjinangka paluru tjananya mayatja pulkangku kanyintjaku.” *

Uwa, mulapa Godalu uwankara tjunu Christalu palunya tjananya mayatjangku kanyintjaku, palu paluru palunya mayatja tjunkunyjatjanu tjaruringkunyija wiya Christalu palunya kulu tjungura mayatjarira kanyintjaku. Wiya, mulapa Godalu pulka mulapa nyinara uwankara palula tjunu paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.

²⁸ Ka palulanguru uwankara mayatjarira kanyintjatjanungku paluru katjangku Mama Godanya pupakatira walkuni. Panya Godanya mulapa uwankaraku mayatja pulka nyinaku titutjara.

²⁹ Palu ngura palangka kunyu Jesuku walytja kutjupa tjuta baptise-katinytja wiya nyinara ilunyi, ka kunyu nyura tjananya putu nganmanytju baptise-katinytjatjanungku anangu kutjupa tjuta baptise-katinyi miri pala palumpa tjanampa arangka. Palu tjinguru anangu tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakantja wiya ngaranyangkampa nyura unytjungku kutju tjananya baptise-katinyi miri tjutaku arangka.

³⁰ Ka panya Godaku mirpantju tjutangu nganananya iluntankunyjtikitjangku rawangku kukanymananyi Jesuku tjukurpa

* 15:27 Psalm 8:6

wangkanyangka. Kala nyangatja nyaaku rawangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinanyi? Panya ilurala kunyu pakantja wiya ngaraku, panya nyura alatji wangkapai. Palu wiya, nganana ninti panya nganana ngula ilunytjatjanu pakalku alatjitu, kala nyara palunya kulira nganana ngulu wiyangku rapangku tjukurpa wangkarinkupai.

³¹ Palu walytja tjuta, ngayulu mulamulangu nyangatja wangkanyi tjukururungku, panya tjintu tjutangkuniya ngayunya nguwanpa iluntangi tjukurpa Christanyatjara tjakultjungkunyangka. Palu panya ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjungkunyangka nyura uwankara Mayatja Jesuku Christaku walytjaringu. Nyara palulanguruna pulkara pukularinyi mununa rapangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinkupai ilunytja kulira nguluringkunyitja wiyangku.

³² Palu ngura nyanga Ipitjalaniya ngayunya pauntjingalpai papa pikati tjuta purunytju. Kana ngayulu tungun-tunguntu alatjitu tjukurpa Jesunyatjara wangkapai panya ngayulu munkaritja rawangku kulilpai ilunytjatjanu pakantja. Palu tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa ngayulu unytjulta warkarima, mununa tjinguru tjukurpa wangkawiyangku wantima. Panya anangu tjutangu alatji wangkapai, "Wanyula tjikira ngalkula walytja pukularinytjikitjangku kutju kulinma, panya mungawinkila tjinguru ilura wiyaringkuku." Tjinguruna nyanga alatji kulirampa nyurala tjukurpa tjakultjungkunyitja wiyangku wantima.

33 Palu nyangatja tjukurpa tjukaruru wiya. Panya anangu tjutangku alatji wangkapai, “Anangumpa kura palyalpai tjutangka tjunguringkulampa tjananya purunyariku.” Palulanguru nyura uti ngunti wangkapai tjutangka kulira wantima nyuranya ngunti kurantjaku-tawara.

34 Kaya palula-tawara atatjura kulinma munuya kura palyantja wiyangku wantima alatjiŋu. Uti nyura ngunti kulintjatjanu kuntaringama munu tjukarurungku kulinma, panya nyurala tjungu kutjupatjara nyinanyi Godaku ngurpa.

Puntu Nyaala Mantjilku Ilunytjatjanu Pakara

35 Tjinguru kutjupangku tjaŋilku, “Yaaltjiyaaltjingu Godalu anangu ilunytja tjuta pakaltjingalku? Kaya anangu paluru tjana puntu nyaa purunytjara pakalku?”

36 Wiya wanyuya kulila, panya anangungku uninypa mantangka unngu tjarpatjungkupai, ka uninypa paluru wanyu titutjara paluruŋu ngari-pai? Wiya, paluru ilunytja purunypa ngari-pai munu palulanguru ngula miri wantikatira uninypa panya palulanguru kutjupa kuwaritja pakara nyalpitjararingkupai.

37 Panya uninypa kutju tjarpatjungkupai tjinguru wiita munta tjinguru uninypa kutjupa kutjupa, palu manta unngu nyalpi tjarpatjungkupai wiya, uninypa kutju tjarpatjungkupai, ka ngula ukiri pakalpai uninypa panya palulanguru munu nyalpitjararingkupai.

38 Panya Godalu nganmanytju kulira uninypa kutjupa kutjupa tjuta palyanu palula tjanalan-guru punu walytja walytja pakantjaku.

39 Ka palu purunypa ngaranyi iltjanpa kutjupa kutjupa. Panya Godalu palyanu anangu iltjanpatjara, munu kuka tjuta mauntalpa palyanu iltjanpa kutjupa kutjupa, munu tjulpu tjuta kulu mauntalpa palyanu iltjanpa walytjatja-tjara, munu antipina kulu. Nyanga palunya tjananya uwankara Godalu mauntalpa mauntalpa palura tjunu iltjanpa walytjatja-tjara nyinanytjaku.

40 Kaya angelpa tjuta ilkarangka nyinanyi puntu ilkaritjatjara, ka ngana mantangka nyinanyi puntu mantatja-tjara. Panya Godalu angelpa tjuta tjunu puntu wirutjara ilkarangka nyinanytjaku, munu ngananyanya tjunu puntu wirutjaratu nyanga mantangka nyinanytjaku ilkarangka wiya.

41 Ka panya tjirirpi, pira, kililpi tjuta uwankara irnyalpai wiru ngaranyi, palu paluru tjana mauntalpa mauntalpa irnyalpai. Panya tjirirpingku walytjangku kalala irnyalpai, ka pira ngapartji kutjupa nguwanpa munu mungangka irnyalpai wirura. Ka kililpi tjuta tjukutjuku munu tjana kutjupa nguwanpa, palu paluru tjana kulu wirura irnyalpai mungangka.

42 Panya uninypa mantangka tjunkunyangka kutjupa kuwaritja palulanguru pakalpai, ka palu purunypa anangu Jesuku walytja ilunytja tjuta kutjuparira pakalku kuwaritja. Panya anangu ilunyangka mantangka tjunutjunkupai, ka ngarira mantaringkupai. Ka Godalu palunya

puntu kutjupa wiru mulapa pakaltjingalku wanka titutjara nyinanytjaku.

⁴³ Panya kuwari nganananya ilunyangka pitingka tjunutjunanyi puntu kuraringkunyaangka, palu ngula Godalu nganananya pakaltjingannyaangka nganana puntu wirutjara pakalku munula kunpu mulapa nyinaku.

⁴⁴ Panya kuwarila anangu puntu mantangurutja nyinanyi, palu ngula nganana ilunyangka Godalu nganananya wankara pakaltjingalku puntu ilkaritjatjara palula tjungu nyinanytjaku.

Panya nganana puntu mantatja-tjara kuwari nyinanyi, munula ngula nganana puntu ilkaritjatjara nyinaku.

⁴⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, "Godalu nganmanytju wati Adamanya palunu anangurira mantangka wanka nyinanytjaku." Ka wati kutjupa *Adam malatja* pitjangu ini Christanya. Ka Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu paluru ngapartji nganananya Kurunpa Milmiltawanungku wankara pakaltjingantjaku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

⁴⁶ Panya kuwari nyanga nganana mantangka nyinanyi puntu mantatja, palu ngulala ilkarangka nyinaku puntu ilkaritjatjara.

⁴⁷ Panya wati nganmanyitja Adamanya mantanguru palyantja. Ka mala wirkanu *Adam malatja* ini Christanya mantatja wiya, ilkaritja.

⁴⁸ Uwa, anangu mantatja tjuta Adamanya purunypa nyinanyi, mantanguru palyantja. Ka panya Christanya ilkaringuru pitjangu,

kala palumpa mulamularingkula palunya purunyarinyi.

⁴⁹ Uwa, nganmanypala wati mantatja Adamanya purunypa nyinangi puntu mantatjanguru. Palu ngula ngana wati ilkaritja Christanya purunypa nyinaku puntu ilkaritjatjara.

⁵⁰ Uwa walytja tjuṭa, nyura kulini? Panya ngana ngula Godaku ngurakutu puntu nyanga ngana kuwari nyinanytjanya ankunytja wiya. Panya puntu nyanga paluru ilura mantaringkupai. Palulangurula puntu winki puṭu ngura ilkaritjangka tjarpaku wanka titutjara nyinanytjikitja.

⁵¹⁻⁵² Palu kulilaya, tjukurpa nyanga kumpilitjana kuwari nyurala utini. Ngula ngana Jesuku walytja uwankaratu kutjupariku. Kutjupa tjuṭa wanka nyinanytjatjanu ilunytja wiya wanka winkitu mapalku kutjupariku. Ka kutjupa tjuṭa nganmanypa ilunytjatjanu pakalku kutjuparira. Panya ngula tjiṅtu malatjangka angeltu turampata puura miratjingannyangkala mapalku kutjupariku, panya anangungku kurungku nyakula warpungkula pinpapai, palu purunypala mapalku kutjupariku. Ka turampata pulkara miratjingannyangka Godalu ilunytja tjuṭa wankara pakaltjingalku wanka titutjara nyinanytjaku, munu panya wanka nyinanytja tjuṭa kulu kutjupankuku.

⁵³ Uwa, puntu nyanga ngana ngaranytjanya ilura wiyaringkuku munu kutjupariku. Panya Godalu nganannya kutjupankuku palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

54 Uwa, ngulala kutjupariku wanka titutjara nyinanytjikitja. Ka nyara palula-arangka tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja utiringkuku. Panya tjukurpa paluru alatji ngaranyi,

“Godalu anangu tjuta palyalpai titutjara wanka nyinanytjaku piruku ilunytjaku wiya.

Kala ilunytjaku piruku nguluringkunyitja wiya alatjitu.” *

55 “Awa. Nyaakula nguluringkuku, panya nganana ilura wiyaringkunyitja wiya alatjitu.

Nganana titutjara wanka nyinaku pukulpa mula ilunytja wiya alatjitu.” *

56 Nganmanypala ngu-ngu nyinapai ilunytja kulira. Panya nganana tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyitjjangka tungunpungkula kura palyaningi. Nyara palulangurula nguluringangi pungkula iluntankunyitjaku-tawara.

57 Palu kuwari nganana nguluringkunyitja wiyaringu panya Mayatja Jesulu Christalulanya ngalkinu munulanya wankaru kanyini, kala ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku. Kala uti nyanga palulanguru nguluringkuwiya nyinama munula Godanya mirawanira walkunma.

58 Uwa, walytja wiru tjuta, Mayatja Jesunyaya titutjarangu wanama ngunti kulira iwara kutjupangka ankunyitjaku-tawara. Munuya wara panya Mayatja Jesulu nyuranya

* 15:54 Aitjayaku 25:8 * 15:55 Uutjiyaku 13:14

ungkunyntja titutjarangku palyanma wantinyntja wiyangku, panya nyura unytju warkarinyntja wiya. Palulanguruya titutjarangku palyanma wantinyntja wiyangku.

16

Jesuku Walytja Tjutangku Jerusalemala Nyinanyntja Tjuta Mani Ungkunyntja

¹ Munta-uwa, panya mungatuni nyura lita walkatjura ngayula tjapinu alatji, "Yaaltji-yaaltjingkula mani tjunkuku Jesuku Walytja tjuta manta nyara Judeala nyinanyntja tjutaku? Panya paluru tjana ngaltutjara maralpa nyinanyi." Alatji nyura ngayula tjapinu. Palu uti nyura Kalaitjiyanya ngurara tjuta purunytju palyanma, panya tjanalana mungatu wangkangu mani tjunkukatinyntjaku Jesuku walytja kutjupa tjutaku.

² Ka nyura paluru tjana purunytju Sunday kutjupa Sunday kutjupa mani nyurampanguru tjarara tjunkukatima kutjungku kutjungku. Ka mani pulkatjarangku uti pulka nguwanpa tjarara tjunama, ka mani tjukutjukutjarangku uti tjukutjuku nguwanpa tjarara tjunama. Alatjiya nganmanyntju mani tjunkukatima ngula ngayulu ma-wirkara mani wiya nyakula nyuranya wangkanyntjaku-tawara mani urantjaku.

³ Munuya wati mankurpa ngurkantara tjura mani palunya Jerusalemalakutu katinyntjaku. Kana ngula nyurala wirkara lita kulu walkatjura tjananya ungu'iyalku Jerusalemanya

ngurara tjuṭangku paṭara nyakula tjananya ngurkantankunytjaku.

⁴ Munta, tjinguruṇa kulira tjanala tjungu ankuku.

Nganmanytju Kulintja Ankula Tjanala Tjunguringkunytjikitjangku

⁵ Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanyi, palu tjangati manta pala Matja-tuniyala ngayulu ngura ngururitja tjuṭangka wirkara palula tjanala tjukutjuku nyinaku.

⁶ Munuṇa ngula Karintjala ma-wirkara nyurara rawa nguwanpa nyinaku. Munuṇa tjinguru ma-unytjunarinyangka kutju nyuranya wantikatira ankuku. Kaniya tjinguru iwaraku ungkuku ngura kutjupa tjuṭakutu ngapartji ankunytjaku.

⁷ Panya ngayulu nyurara munga kutju ngarira waaraṭu ankunytjikitja mukuringkunytja wiya. Palu ngayulu rawa nguwanpa nyurara nyinanytjikitja mukuringanyi Mayatjanya mukuringkunyangka.

⁸ Palu kuwariṇa ngura nyanga Ipitjala nyinanyi panya tjirirpi Pintikatjaku paṭara.

⁹ Panya kuwari anangu tjuṭa tjukurku pulkara mukuringanyi, katju warṅka pulka mulapa ngaranyi tjanala tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Palu kutjupa tjuṭa tjukurpa Jesunyatjara tjanala tjakultjunkunyangka kuraringkupai. Palu kutjupa tjaraya pulkara mukuringanyi Jesunyatjara kulintjikitja munuya pukultu kulini ngayulu wangkanyangka.

¹⁰ Palu tjinguru wati panya Timitjinya nyurala wirkankunyangkampa nyura palunya alitira pukultu kanyinma, panya paluru kulu Mayatjaku warakaripai nyinanyi ngayulu purunypatu.

¹¹ Munuya palunya wantinytja wiyangku atunymanama munu iwaraku ungama paluru tjukutjuku nyurala nyinara pukulpatu aruringkuntjaku ngayulakutu. Panya ngayulu palumpa patara nyinara nyanganyi paluru ngayula malaku wirkankuntjaku Jesuku walytja panya kutjupa tjutangka tjunguringkula.

¹² Kana wanyu nyurala tjakultjura wati panya Apalatjanyatjara, panya paluru kulu Jesuku walytja nyinanyi. Ngayulu palunya wangkara mukumukulpai nyuralakutu ma-pitjanytjaku walytja kutjupa tjutangka tjungu. Palu wati panya paluru putu nguwanpa kulilpai kuwaritu ankuntjikitjangu. Kuwari palumpa wiya ngaranyi ankuntjaku palu ngula tjinguru palumpa ankuntjaku ngaranyangka paluru nyuralakutu ma-pitjaku.

Tjukurpa Malatja

¹³ Uwa, kulil-kulilpaya nyinama ngunti kulira iwara kutjupangka ankuntjaku-tawara. Munuya rawangku kulira Jesuku pulkara mulamularingama. Munuya palunya kulira rapa kunpu titutjara ngarama.

¹⁴ Munuya waraka uwankara palyanma palumpa mukulyatjarangu, anangu tjutaku kurunpa winki pulkara ngalturingkula.

¹⁵ Nyura tjinguru kulinu wati panya ini Tjipananya munu palumpa walytja tjuta kulu,

panya paluru tjana-warara Jesuku walytjaringu manta nyara Akayala. Munuya paluru tjana Godaku walytja kutjupa tjuṭa rawangku aṭunymankupai pakuringkula wantinytja wiyangku.

¹⁶ Kana pulkara mukuringanyi nyura palula tjanala wanganarangku kulintjaku. Panya uti nyura anangu aṭunymankupai paluru tjana purunytju wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma. Ka kutjupa tjuṭa kulu palula tjanala junguringkula Godaku wara palyannyangka nyura palula tjanala kulu wanganarangku kulinma.

¹⁷⁻¹⁸ Uwa, ngayulu rawangku kulilpai, “Yaalarana nyuranya nyakuku.” Palu kuwarina pulkara pukularingu wati nyanga mankurpa nyuralanguru pitjanyangka nyakula Tjipananya, Putjunatanya, Akaikanya tjananya. Paluru tjana panya wirkara ngayunya kurunpa pukulmanu panya paluru tjana nyuranya-warara pukulmara wantikatingu. Ka nyura uti wati nyanga palu purunypa tjuṭangka wanganarangku kulinma.

¹⁹ Kaya Jesuku walytja tjuṭa mulapa manta nyanga Aitjala winkingka nyinara waninyi munuya paluru tjana nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati Akuwilalu munu palumpa kuringku Puritjilalu kulu palu purunypatu nyuranya kulini, munu pulampa ngurangka inmaku junguringkupai tjuṭangku kulu.

²⁰ Kaya palu purunypatu ngayuku nyanga malpa tjuṭangku kulu nyuranya kulini.

Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

²¹ Lita nyangatja ngayuku malpangku walkatjunanyi ngayulu wangkanyangka kulira. Palu kuwari nyangana ngayulu walytjangku mutumu wwalkatjunanyi nyanga alatji, *“Ngayulu Paulalu nyuranya kulini nyurampa pulkara pukularira.”*

²² Palu tjinguru kutjupa Mayatja Jesuku mukuringkunyutja wiya nyinanyangkampa Godanya pala palumpa pulkara mirpanariku.

Palu wanyu kana Jesula wangka nyanga alatji, *“Mayatja Jesu, ngalya-pitja.”*

²³ Uwa alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma.

²⁴ Ngayulu nyurampa uwankaraku pulkara mukuringanyi Jesula Christalanguru. Uwa mulapa.

Tjukurpa Palya
Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara
language of Australia

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6